

DRAUGAS

PERIODICALS
July 28,
Vol. LXXXIX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, LIEPOS - JULY 28, 2001

*****MIXED ADC 606
378 P2 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
Serials Division
Washington DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 07/27/01

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 146

Kaina 75 c.

Kun. Ričardo Mikutavičiaus kolekcijos pardavėjus sučiupti padėjo užsieniečiai

Vilnius, liepos 27 d. (BNS) — Atskleisti kunigo Ričardo Mikutavičiaus kolekcijos dingimo paslaptį Lietuvai padėjo Didžiosios Britanijos ir Vokietijos specialiosios tarnybos. Šių valstybių agentai kartu su Lietuvos teisėsaugos pareigūnais atliko keletą slapto operacijų užsienyje ir Lietuvoje.

Kaip pranešė „Lietuvos rytas“, ketvirtadienį Lietuvos generalinė prokuratūra gavo garso bei vaizdo įrašus, kuriuos padarė šių užsienio valstybių pareigūnai.

Kauno kavinėje „Bernelių užeiga“ antradienį kartu su keliais Lietuvos nusikaltėlių pasaulio atstovais dėl akių buvo sulaikytas Didžiosios Britanijos specialioji tarnyba agentas. Jis vaidino užsienio verslininką, ketinantį pirkti vertybių iš pagrobtosios R. Mikutavičiaus kolekcijos. Kavinėje tariamas verslininkas sėdėjo prie vieno stalo kartu su Kauno nusikaltėlių autoritetu Vidmantu Gudžinsku, pravarde „Guzas“.

Iš karto po šių derybų į kavinę įsiveržė kulkėti „Aro“ pareigūnai. Jie sulaukė nusikaltėlių pasaulio atstovų bei pareigūnų prekeivių apsimetusių Anglijos pareigūnų. Nusikaltėliai buvo uždaryti į areštinę, o anglas ramiai grįžo į viešbutį Vilniuje.

Tą pačią dieną Kaune buvo sulaikyti 61 metų Ona Daujotienė, kunigo R. Mikutavičiaus, nužudymo rengėjo Vlado Belecko buvusi žmona, kuri iniciatorių gatvėje esančiame name bandė parduoti peizažą, tapytą ant medžio. Šis kūrinyje prieš 3 metus buvo pavogtas iš nužudyto kunigo buto. Per kratą O. Daujotienės bute buvo rasti dar keli paveikslai, kurie gali būti iš R. Mikutavičiaus kolekcijos.

Bendros kelių valstybių operacijos metu paaiškėjo, kad būtent O. Daujotienė saugojo iki šiol nerastus kūrinius iš R. Mikutavičiaus kolekcijos. Ši moteris įvairiose vietose buvo paslėpusi pavogtus paveikslus ir ieškojo jiems pirkėjų.

Šių metų pradžioje O. Daujotienė per vieną tarpininką kreipėsi į Vilijampolės nusikalstamo susivienijimo narį Virginijų Silvestravičių, pravarde „Virgelis“. Jam buvo pasiūlyta surasti pirkėją, kurį galėtų nupirkti kelis paveikslus. Buvo paaiškinta, kad dalis paveikslų yra Lietuvoje, o dalis — Anglijoje ir Vokietijoje. V. Silvestravičius ėmė ieškoti pirkėjo. Greitai apie tai sužinojo Generalinės prokuratūros pareigūnai.

Netrukus į Lietuvą atvyko D. Britanijos specialioji tarnyba pareigūnas, kuris apsimetė esąs paveikslų pirkėjas. Derybų truko kelis mėnesius. Pagaliau buvo nutarta, kad iš pradžių už 28,000 JAV dolerių bus parduoti du Vokietijoje esantys paveikslai.

Birželio mėnesį buvo parduotas vienas, o liepos 10 d. — antras paveikslas. Šiuos paveikslus pirkėju apsimetusiame Anglijos pareigūnui padavė O. Daujotienės dukterė Diana Djačenkienė bei žentas Viktoras Djačanka. Verslininku apsimetęs agentas už šiuos paveikslus sumokėjo iš D. Britanijos specialioji tarnyba fondo gautais pinigais.

Kunigo R. Mikutavičiaus kolekcija buvo pavogta 1998 m. vėly birželio 30-osios vakarą. Tuomet V. Beleckas su bendrininkais iš kunigo R. Mikutavičiaus buto išgabeno meno dirbinių, kurių vertė — keli milijonai litų. Po to kunigas buvo apsaugintas eteriu, nuvežtas prie Nemuno ir paskandintas.

Škotijos valdžia leido suimti genocidu įtariamą lietuvį

Londonas-Vilnius, liepos 27 d. (BNS) — Škotijos valdžia, formaliai pradėdama karą nusikaltimais įtariamam Antano Geco (Gecevičiaus) išdavimo Lietuvai procedūrą, penktadienį leido suimti Edinburge gyvenantį lietuvį.

Pasak agentūros Reuters, Škotijos vyriausybės atstovams spaudai pranešė, kad suėmimo įsakymas buvo perduotas policijai įvykdyti.

Kovą Lietuvai paprašė Škotijos išduoti 85 metų A. Gecą (Gecevičių). Išduoti šį asmenį Lietuva prašo pagal 1957 m. Europos konvenciją dėl ekstradicijos, nes šis asmuo yra įtariamasis per nacių okupaciją II pasaulinio karo metais padaręs nusikaltimus, kurie Lietuvos Baudžiamajame kodekse įvardijami kaip genocidas ir tarptautinės humanitarinės teisės saugomų asmenų žudymas.

Šiems nusikaltimams nėra taikoma senatis. Šią savaitę pagarsėjęs nacių medžiotojas Efraim Zuroff paragino Škotijos teisingumo atstovus pagreitinti A. Geco (Gecevičiaus) išdavimą Lietuvai. Šimon Wiesental centro Jeruzalės skyrius išsiuntė laišką Škotijos teisingumo ministrui Jim Wallace, raginant imtis neatidėliotų žingsnių išduo-

dant teisingumui įtariamąjį nacių kolaborantą.

A. Gecevičius, Didžiojoje Britanijoje gyvenantis Geco pavarde, įtariamasis 1941-1943 m. dalyvavęs baudžiamosiose operacijose nacių okupuotoje Lietuvoje ir kaimyninėje Baltarusijoje prieš civilius gyventojus, kai tarnavo naciams pavaldžiam policijos batalione.

A. Gecevičius (Gecui) baudžiamoji byla pirmą kartą Lietuvoje buvo iškelta dar sovietmečiu, 1987 m., tačiau tais pačiais metais ji buvo nutraukta. Byla atnaujinta 2000 m. vasarį, gavus naujų duomenų apie jo veiklą.

Pats A. Gecevičius (Gecas) teigė neįvykdęs jokių karinių nusikaltimų ir nieko nenužadęs.

* **Mazovijos Ostruvo apeliacinis teismas atmetė** Lenkijoje avariją patyrusio Lietuvos autobuso vairuotojo advokatės prašymą paleisti jį iš laisvės už užstatą ir pratęse suėmimą iki spalio. Teismo sprendime teigiama, kad per Sigito Cedrono sukeltą avariją žuvo du žmonės bei buvo sunaikinti sužeistas Lenkijos pilietis. Liepos 9-osios vakarą S. Cedrono vairuojamas autobusas išvažiavo į priešpriešinio eismo juostą ir susidūrė su



Lietuvos Seimo pirmininko viešnagės JAV metu (iš kairės) Lietuvos ambasadorius JAV Vygaudas Ušackas, Seimo vadovas Artūras Paulauskas ir JAV ambasadorius Lietuvoje John Tefft su žmona.

Vašingtone — Seimo parama „Williams“ ir „Jukos“ susitarimams

Vilnius, liepos 27 d. (BNS) — Jungtinėse Valstijose su darbo vizitu viešintis Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas patikino šios valstybės pareigūnus, kad Seimas priims JAV verslovės „Williams“ ir Rusijos bendrovės „Jukos“ susitarimus įgyvendinti reikalingas įstatymo pataisas.

Tai A. Paulauskas pareiškė ketvirtadienį įvykusiame susitikime su JAV valstybės sekretoriaus padėjėja Elizabeth Jones.

A. Paulauskas susitikime pažymėjo, kad Naujosios sąjungos (socialliberalų) nuostata šiuo klausimu yra vienoda. Jo įsitikinimu, nors svarstymo metu gali būti įvairių nuomonių, Seimas priims įstatymo pataisas, reikalingas sutarčiai įsigaliojui. „Visos klūtys bus įveiktos“, teigė A. Paulauskas. Kaip žinoma, įstatymo pataisais, būtinas 33 proc. „Mažeikių naftos“ akcijų valdancios bendrovės „Williams“ ir Rusijos verslovės „Jukos“ susitarimams įgyvendinti. Seimas ketina priimti rugpjūčio pradžioje įvyksiančioje neeilinėje Seimo sesijoje.

„Williams“ ir „Jukos“ susitarimas numato ilgalaikį naftos tiekimą „Mažeikių naftai“ bei galimybę „Jukos“ įsigyti 26,85 proc. šios bendrovės akcijų.

Pasak pranešimo, E. Jones buvo labai džiugu išgirsti A. Paulausko padaršimus, ir ji teigė šias Seimo pirmininko mintis perduosianti JAV viceprezidentui Dick Cheney. Vašingtone A. Paulauskas taip pat susitiko su būsimuoju „Williams International“ prezidentu investicijų reikalams Randy Barnard, kuris pabrėžė, kad „Williams International“ tikslas — siekti pelningo „Mažeikių naftos“ darbo, ir teigė, jog tai naudinga ir JAV verslovei, ir Lietuvai.

Apie „Mažeikių naftos“ reikalus kalbėta ir kituose Seimo pirmininko susitikimuose. Aukštesniame JAV administracijos pareigūnams A. Paulauskas pabrėžė, jog energetikos sektoriaus privatizacija yra pagrindinis naujos vyriausybės uždavinys ir pažadėjo detali Lenkijos sunkvežimiu. Avarijoje du žmonės žuvo ir 20 buvo sužeisti. Kadangi nukentėjo ir Lenkijos pilietis, teismo sprendimu S. Cedronas buvo suimtas.

visas pastangas, kad Seime būtų priimti bendrų Lietuvos ir JAV investicinių projektų įgyvendinimui reikalingi įstatymai. Su A. Paulausku kalbant apie Lietuvos narystės NATO siekius, E. Jones pakartojo JAV nuostatą, kad JAV pasisako už tolesnę NATO plėtrą 2002 metais ir kad nė viena ne Šiaurės sąjungos valstybė neturi veto teisės. E. Jones ragino Lietuvą išlaikyti pasirengimo narystei NATO apimtį ir tempą. Šiame kontekste ji pasveikino Seimo pirmininko žingsnį į vizito Vašingtone programą įtraukti apsilankymą Holokausto atminimo muziejuje ir diskusiją su Amerikos žydų bendruomenės atstovais.

Avariją patyręs Lietuvos laivas nutempts nuo seklumos

Klaipėda, liepos 23 d. (BNS) — Pietų Amerikoje, Magelano sąsiauryje, avariją patyręs Lietuvos laivas „Eridanas“ buvo sėkmingai nutempts nuo seklumos.

Laivo gelbėjimo darbai vyko ketvirtadienį. Sulaukus potvynio, laivą nesunkiai nutempė du vilkikai. Prieš tai iš laivo buvo išpumpuota dalis kuro ir pro pramuštą bortą pribėgęs vanduo. Laivas buvo nutempts į saugų užtekį ir laikinai pastatytas inkaravietėje. Gelbėtojai savitais hermetizacijos laivą ir paruošė kelionei į netoliese esantį Talkachuanos uostą. Ten ji dar kartą apžiūrės draudikai ir galutinai nuspręs dėl laivo likimo.

Laivo savininkė bendrovė „Klaipėdos transporto laivynas“ oficialiai atsisakė laivo, nes jo nutempimo ir remonto kaštai viršija laivo kainą. Kol dar negautas draudikų atsakymas, įmonė oficialiai atsako prieš Čilės valdžią už šį laivą ir gresiančias baidas už avariją.

Draudikams priėmus bend-

* **Klaipėdos uosto domisi Kazachstano Aktau uostas.** Kaip rašo dienraštis „Klaipėda“, Klaipėdos jūrų uoste ketvirtadienį lankėsi vienintelio Kazachstano Aktau prekybos jūrų uosto rinkodaros ir krovimo skyriaus viršininkas Bolat Žansugurov ir šio skyriaus vyriausiasis specialistas Kuanis Esetov, kurie aptarė galimybes per Klaipėdos uostą krauti daugiau Kazachstano krovinių. Pasak Aktau uosto atstovų, jei būtų palankūs krovinių transportavimo per Rusijos teritoriją įkainiai, per Klaipėdos uostą galėtų būti kraunami Kazachstano metalai, naftos produktai, grūdai ir medvilnė. Dabar per metus apie 300,000 tonų medvilnės kraunama Rygos uoste, tačiau kazachų netenkinama šio uosto krovos ir transportavimo įkainiai.

sako už tolesnę NATO plėtrą 2002 metais ir kad nė viena ne Šiaurės sąjungos valstybė neturi veto teisės. E. Jones ragino Lietuvą išlaikyti pasirengimo narystei NATO apimtį ir tempą. Šiame kontekste ji pasveikino Seimo pirmininko žingsnį į vizito Vašingtone programą įtraukti apsilankymą Holokausto atminimo muziejuje ir diskusiją su Amerikos žydų bendruomenės atstovais.

Liepos 30 d. iš Čilės į Lietuvą turėtų grįžti budėti prie laivo likę laivo kapitonas ir vyriausiasis mechanikas. Nuo šiol laivas lieka gelbėtojų priežiūroje. Jau anksčiau į Klaipėdą sugrįžo 20 laivo igulos narių. Bendrovės „Klaipėdos transporto laivynas“ viceprezidento Stepono Ranonio teigimu, laivo avariją greičiausiai įvyko dėl navigacinės klaidos, dėl kurios kaltas locmanas. Oficialios avarijos priežastys dar nėra gautos ir laikomasi šios prielaidos. Pasak bendrovės atstovų, į uostą laivus lydintys locmanų laivai paprastai atsako už saugų laivo iplaukimą ir reguliuoja maršrutą pakeliui į uostą.

* **„Lietuvos draudimas“ atstovai** Kauno miesto Vyriausiojo policijos komisariato (VPK) autotransporto vagystų skyriaus pareigūnams padovanojo nešiojamą kompiuterį ir mobiliojo ryšio telefoną. Taip draudėjai atsidėjo Klaipėdos uoste tritūšų pareigūnams už tritūšų ieškant vasaros pradžioje pavogto prabangaus automobilio „Mercedes Benz“. Kukliais pasveikinti, po 2 dienų suradus automobilį, draudimo bendrovė sutaupe keliasdešimt tūkstančių litų. „Policija negali pasigirti gera materialine baze ir kiekviena tokia parama nepaprastai sustiprina pozicijas kovoje su nusikalstamumu“, sakė Kauno miesto vyriausiasis komisaras Romualdas Algirdas Senovaitis. Per pirmąjį šių metų pusmetį Kauno mieste automobilių vagystėms skaičius išaugo 50 procentų — policija užfiksavo 580 vagysčių. Tik 100 iš pavogtų automobilių buvo apdrausti.

Tėvynėje pasižvalgius

* **Lietuvos žemės ūkio rūmai (LŽŪR) kreipėsi į** vyriausybę ir Seimo pirmininką, ragindami kuo greičiau įvertinti liūčių žemės ūkiui padarytą žalą ir suteikti paramą nuo stichijos nukentėjusiems žemdirbiams. LŽŪR pirmininkas Jonas Ramonas teigė, jog kai kuriuose rajonuose dėl audrų ir liūčių išgulę daug kviečių, pradėjo pūti grikliai, nukentėjo rapsai, cukriniai runkeliai. Linų derlius, pasak J. Ramono, galėjęs būti bene geriausias per paskutinius 15 metų, šiemet tikriausiai bus visiškai prarastas. Kaip sakė LŽŪR agronomas Algirdas Aleksynas, pastaroji aplinkybė gali turėti ypąc neigiamų pasekmių, nes šiemet, padidėjus linų paklausai, nemažai žemdirbių nusprendė auginti daugiau linų.

* **Vilniaus meras Artūras Zuokas pradėjo didįjį turto** persikirstymą sostinėje: pagal Vilniaus savivaldybės parengtą projektą „Sveikatos priežiūra Vilniaus mieste“ numatoma parduoti beveik pusę visų savivaldybei pavaldžių ligoninių pastatų sostinėje. (L.A. Elta)

* **Kauno meras Eriksas Tamašauskas** viešai kreipėsi į miesto gyventojus, prašydamas nebūti abejingais bei padėti policijai išaiškinti ir sulaukti šviesoforų valdymo įrangą ardančius nusikaltėlius. Liepos 27-osios naktį buvo pavogti 6 gatvių šviesoforų valdymo įrenginiai. Kiekvieno jų kaina — apie 35,000 Lt, o juose esančių spalvotųjų metalų vertė — tik keletas centų. „Paspilninti iš šių kontrolerių neįmanoma, todėl šiuos nusikaltimus vertiname kaip sąmoningą diversiją“, sakoma mero pareiškime. (BNS)

* **Klaipėdoje ilgapirščiai nuniokojo Jūros šventės** meninę kompoziciją — senamiestyje pavogta nemažai išskibintų dryžuotų jūrininkų marškinėlių. Tiltų gatvėje kaip „klaipėdietiški“ ir „jūriniai“ atributai šventės progą buvo padžiauti jūrininkų marškinėliai, kurie trečiadienio vėly vakarą buvo pavogti. Ilgapirščiai nukabino ir pavogė trečdalį iš 300 kabėjusių marškinėlių. Saugos tarnybos darbuotojai sulaukė marškinėlius vagiančius 7 vaikus ir iškvietė policiją. Dryžuotų jūrininkų marškinėlių kompoziciją „Dryžuotų sielų virpėjimas“ Tiltų gatvėje pagrindinių šventės rėmėjų — „Svyturio“ ir „Zigmo“ — sumanymu įrengė Klaipėdos dizaino centras. Planuojama, kad pasibaigus Jūros šventei, visi kompozicijos marškinėliai bus išdalinti. (BNS)

* **Aplinkosaugininkai apsaikčiavo gamtai padarytą žalą** iš Antalieptės hidroelektrinės į Šventąją patekus naftos teršalams. UAB „Ekoekstra“, kuriai priklauso Antalieptės hidroelektrinė, savininkui Lionginui Kairiui skirta 1,000 Lt bauda. Pateiktas ieškiny už gamtai padarytą žalą — 42,336 Lt. Po avarijos surinkta ir išvežta 222 kubiniai metrai vandens ir tepalų mišinio, iš kurių 7 kub. m. pristatyti į Utenos naftos produktų valymo įmonę, likusieji — į Mažeikių naftos perdirbimo įmonę. (Elta)

* **Kol Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas** viešai JAV, jo kabinete ir sekretoriato įrenginėje sildymo, vėdinimo ir vėsinimo sistema, kuri, pirminiais skaičiavimais, kainuos apie 30,000 litų, pranešė „Lietuvos rytas“. Seimo vadovo kabinete bei aplinkinėse patalpose įrengtai oro vėdinimo sistemos — maždaug 20 metų. Oro temperatūrą ši įranga reguliuoja taip pat Seimo I rūmuose esančiose Konstitucinėje ir Baltojoje salėse. Pasak Seimo kanclerio pavaduotojo Gedemino Aleksonio, šiuo metu pinigų užteks tik A. Paulausko, jo sekretoriato darbuotojų kabinetų bei vestibulio oro vėdinimo sistemai įrengti. Vėliau ketinama parengti projektus ir salių vėdinimui sutvarkyti. (BNS)

* **Klaipėdos miestui už** tarptautinį bendradarbiavimą 1999-2000 metais įteiktas Europos Tarybos (ET) garbės ženklas. Klaipėdos merui Rimantui Tarskevičiui šį apdovanojimą iškilmingos ceremonijos metu Atgimimo aikštėje įteikė Europos Tarybos parlamentare Johanna Schieler.

* **Pagarbėjusios humoristinės TV laidos „Dviracio žynios“ kūrybinės grupės** narių Artūro Valinsko, Haroldo Mackevičiaus, Vytauto Šerėno ir Gintaro Ruplono pinigines gali gerokai suplonėti. Kaip pranešė „Lietuvos rytas“, antradienį Vilniaus apygardos teismas iš šių pramogų verslo atstovų už nutrauktą sutartį su Baltijos televizija priteisė daugiau nei pusę milijono litų. Toks sprendimas buvo priimtas po 10 mėnesių trukusio bylinėjimosi. A. Valinskas už nutrauktas dvių laidų — „Koridą“ ir „Dviracio šuo“ — sutartis turės sumokėti 150,000 litų baudą. Iš H. Mackevičiaus, V. Šerėno ir G. Ruplono priteista po 125,000 litų. Be to, visi turės sumokėti po daugiau kaip 6,000 litų žyminio mokesčio. (BNS)

* **Kauno zoologijos sode nugaivė du tigrus** — Miglįs ir Taiva. Tigras nugaivė neatlaikę nepakeliamo karščio. Atlikus skrodimą paaiškėjo, kad zoologijos sode senbuviai sirgo širdies ligomis. Ore tvyrant apie 30 C (87 F) laipsnių temperatūra, sunegalavo ir kiti sodo gyventojai. Kai kurie veterinarai tvirtina, kad karščio gerokai pavojingesnis gyvūnams nei žmonėms. (Elta)

* **„Pareigūnai mane daužė, spardė, vandenį skandino, į mišką vežė ir prie mašinos pririšė važiuodami tempė, kad aš prisimčiau kalnę** dėl mokesčių inspekcijos susprogdinimo. Tačiau aš to tikrai nepadariau. Kad įrodyčiau, jog esu nekaltas, du kartus mėginau nusizudyti“, sakė 16 metų laisvės atėmimo už šiaulių mokesčių inspekcijos susprogdinimą nuteistas Helmutas Poškus. (L.A. Elta)

KALENDORIUS

Liepos 28 d.: Ada, Augmina, Botvydas, Innocentas, Kintibutas, Viktoras, Vytautas.

Liepos 29 d.: Šv. Morka, Lorozius sesuo, Beatrice, Feliksas, Mantvydas, Mantvydė, Olavas.

Liepos 30 d.: Šv. Petras aukazodis, Abdonas, Bijūnas, Donatilis, Jovile, Nortautas, Radvilė.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cambs Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

ATEITININKŲ NAMAI LEMONTE

Isteigti 1979 m. gegužės 15 d.

Praeitis

Ateitininkai yra pasaulėžiūrinė, asmenybės ugdymo ir auklėjimo organizacija, jungianti lietuvių kilmės katalikišką jaunimą ir mokslą baigusius organizacijos narius. Ateitininkijos tikslas yra auklėti jaunimą pilnutinėmis asmenybėmis, turinčiomis išlavintą protą, tvirtą valią ir jautrią širdį.

Ateitininkijos sąjūdis susiformavo 1911 metais, lietuvių tautai kritišką laiką. To laiko inteligentija turėjo apsispręsti už krikščionybę ar už ateizmą. Ateitininkų sąjūdis ryžosi idėjiniui brandinti tautą ir stiprinti gilesnį dieviškos tiesos pažinimą. 1927 metais Palangos Reorganizacinę konferenciją ateitininkų sąjūdis įgavo organizacinį veidą persitvarkant į trijų savarankiškų sąjungų (moksleivių, studentų ir sėdmenų) federaciją. Ketvirtoji, jaunųjų ateitininkų sąjunga, buvo įsteigta 1963 metais.

Nepriklausomybės metais ateitininkų sąjūdis augo, brenė ir klestėjo. Jį reikėsi spaudoje, mokslo srityje, literatūroje, visuomeninėje veikloje, labdaros darbuose, sporte ir valstybiniame gyvenime.

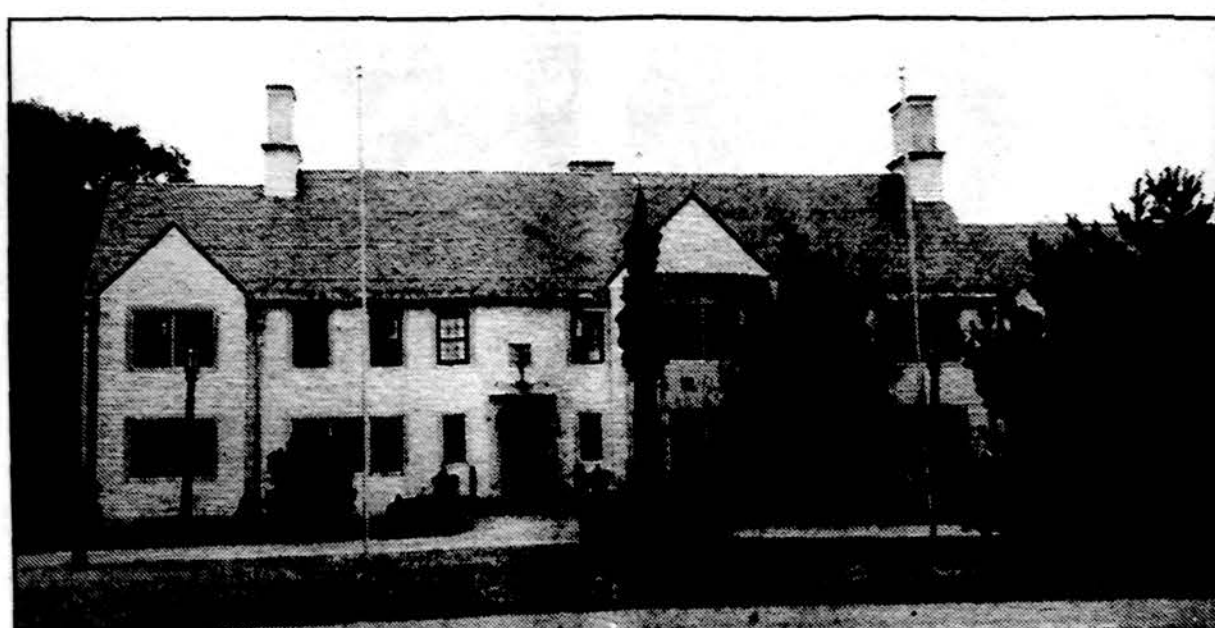
Antrojo pasaulinio karo audros užklupo Lietuvą. Ateitininkai, pasitraukę į Vakarų, atsikūrė svetur. Tiek Vokietijoje, tiek išvykę tolimuosius užjūrus ilgalaikiam apsigyvenimui, ateitininkai rūpinosi jaunimo auklėjimu, jo tautiniu bei dvasiniu išsilavinimu. Jie rūšio ir rūšioja jaunimą krikščioniškų principų šviesoje.

Gausiausias skaičius ateitininkų apsigyveno Čikagoje ir jos apylinkėse. Jaunimo auklėjimo ir organizacinės veiklos darbams buvo reikalingos tinkamos patalpos, apie kurias galėtų burtis visa ateitininkų veikla. 1977 metų rudenį Elena Razmienė ėmėsi iniciatyvos kelti savų namų įsigijimo klausimą. 1978 metais buvo įsteigtas Ateitininkų Namų fondas ir pradėtos rinkti aukos. Elenos Razmienės iniciatyva, pirmaisiais metais buvo surinkta 30,000 dolerių. Laimingu sutapimu šv. Vin-

cento de Paul vienuolynas nutarė parduoti Lemonto miestelyje esančią rezidenciją su 25 akrais žemės. Pagaliau, 1979 metų rudenį šis planas buvo įgyvendintas deka dešimt ateitininkų šeimų. M. K. Amrozaiciui, S. P. Kisieliui, R. H. Padleckai, V. Z. Petkai, E. A. Razmai, A. R. Rimkai, R. L. Sidriai, A. V. Šauliai, V. B. Valadkos ir E. A. Žukauskai įnešė reikiamą sumą pinigų ir nupirko žemę su rezidencija. Vėliau pirkėjai padovanojo Ateitininkų Namų Fondui rezidenciją su keturiais akrais žemės. Taip Elenos Razmienės pasiryžimas ir energija įgyvendino Čikagos ateitininkų siekius įsigyti savus namus. Šis pastatas, Schmidt šeimos vasarnamis, pastatytas 1943 metais, buvo žinomas kaip „The Cottage“. Dabar jis yra žinomas kaip „Ateitininkų Namai“. (Inkorporuota 1979 m. gegužės 15 d.).

Dvidešimt antroji sukaktis

Per dvidešimt dvejus metus pasikeitė Ateitininkų Namų vidus ir aplinka, tačiau nepasikeitė jų paskirtis burti ateitininkus apie save. Ateitininkų Namuose yra ruošiamos gegužinės gražioje ažuolynė, šeimos šventės, rekonstrukcijos bei susirinkimai. Šiomis patalpomis ir gražia aplinka taip pat naudojasi kitos lietuvių visuomeninės organizacijos. Ateitininkų Namuose yra prisiglaudusios Amerikos Lietuvių Romos Katalikų Federacijos (ALRKF) ir į Laisvę fondas. Svarbiausia, Ateitininkų Namais naudojasi jaunimas. Čia jie, susirinkimų metu, yra auklėjami krikščioniškoje, lietuviškoje dvasioje. Jie yra su pažindinami su Lietuva, lietuvių papročiais, tradicijomis ir yra ugdomi tapti pilnutinėmis asmenybėmis. Kas mėnesį čia susirenka virš šimto pradžios mokyklos vaikų — jaunųjų. Taip pat čia renkami moksleiviai, studentai bei sėdmenys. Jų užsiėmimai Ateitininkų Namuose yra įvairūs: darbeliai, vaidinimai, susirinkimai, repetacijos pasirodymams, koncertams, tauti-



Ateitininkų namai Lemont, Illinois.

Nuotr. J. Maleiškos

nių šokių programoms ir t.t. Čia veikia biblioteka ir renkama ateitininkų archyvinė medžiaga.

Atsikūrus ateitininkams Lietuvoje (1989 m.) ir Lietuvai atstatius nepriklausomybę (1991 m.), bendravimas su Lietuva ypatingai suaktyvėjo. Pradžioje šis bendravimas buvo daugiau asmeninio pobūdžio (svečių, kultūrininkų, mokslininkų bei politikų apsilankymais), tačiau dabar tai galima atlikti Interneto pagalba. Tinklapiu ir elektroniniame paštas glaudžiai suriša Čikagos ir visos Amerikos ateitininkus su tėvynėje esančiais.

Ateitis

Ateitininkų patalpomis naudojasi lietuvių šeimos (įvairių švenčių progomis, tačiau pajamos iš tokių rengimų padengia vos pusę namų būtinų išlaidų. Be to yra būtinas ne vienas didesnis pagerinimas, aplinkos sutvarkymas bei pagrindinis namų remontas.

Ateitininkų Namai buvo įkurti dosnių ir pasižventusių aukotojų. Prie šių Ateitininkų Namų išlaikymo prisideda aukotojai ne tik iš Čikagos, bet taip pat ir iš kitų Amerikos bei Kanados vietovių. Laukiame Jūsų prisidėjimo mūsų pastangoms ir tuo pačiu finansinės paramos. Turintieji savo darbovietose Matching Grant programas, pasinaudokite jomis padvigubindami savo auką. Nepamirškite Ateitininkų Namų ir savo testamentuose.

Dekojame iš anksto! Jūsų Kristuje, Ateitininkų Namų valdyba

P.S. Čekius prašome rašyti Ateitis Foundation vardu. Aukos nurašomos nuo Jūsų pajamų mokesčių. (Tax exempt No 36-3049403). Ateitis Foundation
12690 Archer Avenue
Lemont, Illinois 60439-6732
Telefonas: 630-257-9769
Fax: 630-243-0418
Email: pastabos@atnamai.org
http://atnamai.org

PENKIŲ PRINCIPŲ ĮGYVENDINIMAS

Penki principai yra universalūs. Bet kas, net žmogus, kuris nėra lietuvis, gali juos sekti.

Šių dienų moksleivis galėtų įgyvendinti katalikiškumą savo kasdieniniame gyvenime šitaip: jis turėtų melstis kiekvieną dieną, ne tik tai kai eina į bažnyčią. Jis turėtų skaityti Šv. Raštą ir žinoti, kas jame parašyta. Jis turėtų daryti gerus darbus ir laikytis Dievo dešimt įsakymų. Svarbiausiai, turėtų būti geras katalikas.

Šių dienų moksleivis galėtų įgyvendinti tautiškumą savo kasdieniniame gyvenime šitaip: mokėti skaityti, rašyti ir kalbėti lietuviškai. Jis turėtų lankyti lietuvišką mokyklą ir važiuoti į lietuviškas stovyklas. Jis turėtų ne tik mylėti Lietuvą, bet ir dirbti dėl jos. Jis turėtų didžiuotis savo tautybe ir savo kilmę.

Šių dienų moksleivis galėtų įgyvendinti inteligentiškumą savo kasdieniniame gyvenime šitaip: jis turėtų domėtis viskuo, ne tik vienu dalyku. Pavyzdžiui, moksleivis, kuris eina į gimnaziją, yra inteligentus, nes jis daug skirtingų pamokų lanko. Kitaip sakant, turi būti „Renaissance Man“.

Šių dienų moksleivis galėtų įgyvendinti visuomeniškumą savo gyvenime šitaip: jis turėtų reikšti artimųjų bendruomenėje, padėdamas kai-

mynui ar aukodamas pinigus savo parapijai. Jis taip pat turėtų dalyvauti plačioje bendruomenėje. Pavyzdžiui, jis galėtų balsuoti, kai jam sukan-ka aštuoniolika metų, turėtų neturėti gamtos ir padėti ją tvarkyti ir tai galėtų daryti be užmokesčio.

Šių dienų moksleivis galėtų įgyvendinti šeimyniškumą savo kasdieniniame gyvenime šitaip: jis turėtų klausyti tėvų ir neatsikalbinėti, turėtų būti geras brolis ar sesuo ir turėtų būti geras šeimos narys.

Jeigu moksleivis įgyvendins šiuos penkis principus, jis bus geras moksleivis ir geras ateitininkas.

Vytas Vaitkus

STUDIJŲ SAVAITGALIS DAINAVOJE

2001-ųjų metų ateitininkų studijų savaitgalis Dainavoje vyks rugpjūčio 31-rugsėjo 3 d. Kvietiami visi ateitininkai. Jaunesni negu 21 m. amžiaus stovyklauja kartu su tėvais.

Numatoma įdomi programa. Paskaitininkais jau sutiko dalyvauti: Vitalija Bogutaitė, Pilypas Narutis, dr. Vytautas Narutis, Zita Prakupaitė, Vidmantas Vitkauskas ir kt. Registraciją vykdo Jonas ir Stasė Kazlauskai, tel. 440-546-0631, arba elektroniniu paštu: SKazlau64@aol.com

ATEITININKŲ RENGINIAI

Kennebunkport, ME
Rugpjūčio 11-18 d. — Ateitininkų sendraugė poilsio savaitė Tėvų Pranciškonų vasarvietėje, Kennebunkport, Maine.

Kalifornijoje
Liepos 29-rugpjūčio 5 d. Los Angeles jaun. ateitininkų stovykla „Casa de Maria“ Santa Barbara priemiestyje.

Čikagoje
Rugsėjo 22 d. — Ateitininkų namų vėjauš pobūvis Ateitininkų namuose, Lemonte

VASAROS STOVYKLOS DAINAVOJE

Liepos 29-rugpjūčio 5 d. — „Heritage“ angliškai kalbančio lietuvių kilmės jaunimo stovykla.

Rugpjūčio 5-12 d. — Lituanistinių mokyklų mokytojų savaitė.

Rugpjūčio 12-19 d. — Tautinių šokių mokytojų savaitė.

Rugpjūčio 19-26 d. — Lietuvių Fronto bičiulių stovykla.

Rugpjūčio 31-rugsėjo 3 d. — Ateitininkų studijų savaitė.

Liepos 29 d. — Dainavos metinė šventė ir rėmėjų suvažiavimas.

Dėl stovyklų informacijos prašoma kreiptis į atskirų stovyklų vadovus.



JAS stovykloje, Dainavoje, jaunučiai ruošiasi pasirodymui prie laužo.

Nuotr. Ramunės Totoraitienės

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siūdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumeratą yra mokama iš anksto.

	Metai	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausias redaktorius - Dariusz Bindokienė

Administratorius - Valentinas Kruplija

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuostata. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiūlyti kopiją.

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Hinsdale, IL
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Ramona C. Marsh, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LEIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9366 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-596-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIJUS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-480-2500

Cardiac Diagnostics, LTD.
6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 63 St.
9300 S. Kingery Rd., Hinsdale
Tel. 773-735-7730
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, veido, sužalavimų darbotvėklė bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. RUSSELL MILLER, MD
SEIMOS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Perėmė dr. P. Kisieliaus praktiką
Oak Park Physicians Office
6626 W. Cermak Rd.,
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1545.

DR. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1894
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. V.J. VASAITIENĖ
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th St.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurģija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

DR. PETRAS ŽLOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kamb. tel. 773-562-6800
Namų tel. 847-361-3772
MIDWAY CLINIC, S.C.
4840 S. Cicero Ave.
Chicago, IL 60638
Kalbame lietuviškai

Dr. Vilmas Novickis
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manuale fizioterapija, akupunktūra, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402, tel. 708-484-1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarus. Kalbame lietuviškai.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už priėmimą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8280

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-6101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS - SIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-223-9995
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ZAIZDAS IR IŠSIPLIETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
3236 W. 111 St., Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-488-4441

ARAS ŽLOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, POSLIES, PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-841-2800

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.
Fellow: American Academy of Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
380 W. 61st Ave. (219) 847-8278
Hobart, IN 46046 Fax (219) 847-8288

DR. VILJA KERELYTĖ
Amber Health Center
Steburo, sąnarių ir raumėnų gydymas, chiropraktika, manulinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60435. Tel. 708-594-0496. Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

AR LIETUVA IŠ RUSIJOS REPLIŲ IŠSISUKS?

Tokios galimybės lyg ir klostosi, bet ar Lietuva sugebės jas išnaudoti?

Vienas iš tai rodantių ženklų — Aštuonių didžiųjų konferencija Genoa, Italijoje. Pagal spaudos pranešimus, JAV prezidentas Bush ir Rusijos prezidentas Putin „privaciai“ ginčydami dėl Amerikai apsaugoti planuojamos priešraketinės gynybos sistemos, anksčiau su tuo klausimu rišamos NATO plėtros, taigi ir Baltijos valstybių narystės joje, neužsiminė. Ar tai reikštų kokias nors Maskvos nuolaidas jau be atlyginimo, nes JAV prezidentas Rusijos prezidentui nedavė nė colio? Savo planą jis vykdyt, nors ir visas pasaulis jam nepritarė. O gal tarptautiniams kvapams jautri kagebisto Putin uoslė užuodė kokį nors naują aromatą? Labiau nosį riečiantį?

O taip gali ir būti. Neseniai amerikiečių spauda pradėjo skelbti ne tik apie politinį, bet ir apie ekonominį susidūrimą prie Lietuvos — Rusijos sienų. Niekas jau neabejoja Putin kėsiais susigrąžinti pirmąją Rusijos įtaką pasaulyje. Taip pat ir buvusią „imperiją“. Politikai ir žiniasklaidininkai svarstė tik priemones, kurių Putin norės imtis. „Washington Post“ (01.07.23) bendradarbis Jackson Diehl nurodė dvi. Viena — devyniolikame amžiuje naudotas būdas: gasdinimai, grasinimai, ekonominis spaudimas, net ir karinė jėga. Kita — dvidešimto amžiaus keltis: atidaryti Rusiją Vakarams, jungtis į jos sąjungas, kurti laisvos rinkos ekonomiką. Diehl mano, kad Putin po truputį padoja abi. Žodžiais jis jau dvidešimt pirmame

amžiuje, bet veiksmas — dar devyniolikame. Žurnalistas klausia, ką šis, dar vis nenuspėjamas, Kremlius vadovs šią vasarą sugalvojo daryti Lietuvoje, kuri, buvusi Rusijos imperijos dalis, dabar, kaip nepriklausoma valstybė, yra viena tarp pirmųjų kandidatų į NATO. Toliau savo straipsnyje Diehl, pastebėjęs, kad po sovietijos subyrėjimo Lietuva ir ekonomiškai atsigavo žymiai greičiau negu Rusija, užsimena apie dar neatsikratytą jos didelę priklausomybę nuo Maskvos. Dujas, naftą ir dalį elektros energijos savo pramonei Lietuva gauna tik iš Rusijos, ir jau

kartą to tiekimo vamzdžio čiaupą Maskva buvo užsukusi. Putin nėra labai patenkintas amerikiečių įkelta koja į naftos verslą Mažeikiuose, ir per LUKoil „Williams International“ bendrovę bando iš Lietuvos iškraptuoti, bet pirmą mūsų atrodė lyg ir pralaimėjęs. Jo įtakoje esanti naftos tiekėja stumia lauk kita Rusijos bendrovė — „Jukos“, kurios Maskva gal ir nekontroliuoja. Tai suvokęs, Putin bando įkelti savo koją į kitas sritis, ir dar iki šiol neparduotus dujų ir elektros energijos verslus. Ir aišku — žymiai stipresnes. Tačiau ir šis bandymas netikėtai susidūrė su panašiomis kliūtimis. Tuos pačius tikslus puoselėja ir Vašingtonas. Taigi mūsų dėl NATO vyks jau nebe politikos, bet ekonomikos laukio, teigia „Washington Post“ bendradarbis. O tai jau rimtesnis reikalas. Dėl to Putin ir pritolė, žinodamas, kad jo politinės prieštastys nepagrįstos ir nepaveikios, bet, perėmęs gynybinę reikšmės Lietuvai turinčias ekonomikos sritis, jis padarytų Lietuvą NATO sąjungai nepatrauklią. Ir pridėjo: pradėjęs kurti bėdas iš Baltarusijos ir Karaliaučiaus kariniais reikmenimis pervežančio geležinkelio ruožo, vakariečių iš Lietuvos jis gal visiškai išbaitytų.

Ar toks Putin žaidimas gali būti sėkmingas? Anksti gal ir būtų kas nors išėję, bet dabar klimatas lyg ir keičiasi. JAV prezidento George W. Bush ir Valstybės sekretoriaus Colin Powell laiškei Lietuvos premjerui Algirdui Brazauskui siūlo kitą išeitį. Pagal juos, su Rusijos bendrovėmis nori varžytis ir amerikiečių verslininkai, tiems kėdams, kad tokias galimybes jie turės. Šalia to, dujų verslo privatinimu domisi bent trys Vakarų Europos bendrovės. Žinios naujos, jei „tikros, be abejo, geros. Lietuvos premjero nusiteikimas rodo, kad naujovėmis bus pasinaudota. Vargu ar Brazauskas, kaip kitaip bus nuteiktas į jo ruošiamą medžioklę įsikūjęs LUKoil atstovas Lietuvoje Paleičik. Atrodo, kad JAV vadovų naujos pastangos Putin gniaužtus Lietuvai sulaukė, jiems dar neužsidarius, darosi sėkmingos. Prie jų pridėda ir Vilniuje viešėjusio Prancūzijos prezidento palydovų užuominos apie greitą

savo tėvus. Apskritai, vietnamiečiai nėra pripratę kalbėtis su užsieniečiais. Jie kažkaip mėgsta save pavalzduoti lyg žemesniais, gal laukdami mūsų pagyrimo, ir tas mus lyg pykina. Krypta ir Vietnamas po truputį į kapitalizmą. Tik pagalvokit, čia jau atsiradė birža. Ir prekiaujama ne vienos, bet net keturių bendrovių, akcijomis. Ji yra atdara net po dvi valandas tris kartus į savaitę. Deja, birža neveikia taip, kaip mes esame pripratę. Koks nors naujai „iškeptas“ kapitalistas nenori parduoti savo akcijų, o norintys pirkti ir į kapitalizmą tikintys — pilna. Kaip ir Kinijoje, vyriausybė yra susidomėjusi praversti įvairias ekonomines reformas, bet tik ne politinę laisvę. Neįprastas ir man savotiškai nemalonus buvo Dragon suorganizuotas pasivažinėjimas senoviskomis dviratėmis rikšomis, panašiai kaip tekdavo matyti senuose iš Oriento gyvenimo filmuose. Mūsų grupė, po vienos į rikšą, žąsėle pasileido per miesto gatves. Priešakyje visų būrio, skindamas kelią ir stabdydamas kitą judėjimą — policininkas. Kiek pastebėjau, tokiais rikšomis niekas nevažinėja, ir man atrodė, kad tai pigus ir nereikalingas triukas turistus pamąslinti. Ne visi taip galvojo. Štai, Rosemary, bendrakeleivė iš Minnesotos, džiaugėsi: „Kaip įdomu! Policijos vedami, ir stabdydami judėjimą, mes pasijutome esą tikri VIP'as. Mano vežikas, kuriam po pasivažinėjimo į delną išpaudžia dolerį, greitai pasižiūrėjęs praše: „More!“ Vakar Vietnamas gana tyliai atšventė Susivienijimo dieną, o šiandien — gegužės 1-oji, beveik visame pa-



Lietuvos kaimo darbai. Nuotr. Viktoro Kapočiaus

išsprendimą Rusijos nusavintų Baltijos kraštų ambasadų klausimo. Jeigu tai ne tuščia paguoda, čia dar vienas įrodymas, kad ir Europoje Baltijos valstybių — Rusijos santykių atžvilgiu politika keičiasi. Ar jų vadovai sugebės tai išnaudoti? Ypač Lietuvos?

O vis dėlto — turėtų. Jau daug kartų išaiškinta ir įrodyta, kad „Williams International“ — Lietuvos sutartis bloga ir galėjo būti geresnė. Bet jos niekas nebeperša. Tad ar bevarta dėl jos vertėti ir ieškoti atpirkėjų? Leisti LUKoil „Williams“ išguiti — politika irgi bloga. Ar ne geriau naujomis sutartimis su naftos tiekėjais, kaip, pvz., „Jukos“ ar kitais, stengtis į pasukti Lietuvai bent kiek naudingą kryptimi ir vargti toliau. Vis tiek „Mažeikių nafta“ Lietuvos biudžetą papildė, sudaro bent 10 nuosimčių. Kokia nauda Lietuvai būdų „Williams“ ir LUKoil iškeitus? Ką kita Lietuva su bendrove darytų „Williams“ atsikračius? Klausimas lyg ir be atsakymų. Todėl ir nieko daugiau nebelieka, kaip tik palikti Mažeikius ten, kur jie dabar yra, kaip pamoką tokių klaidų vengti, privatinant dar likusias valstybines bendroves.

Žinoma, derybos bus sunkios, ypač privatinant dujas, nes kol kas jų tiekėjas tik vienas — Rusijos „Gazprom“. Bendrovė Kremliaus politikos įtakojė. Taigi naudosis jo devyniolikto šimtmečio patyrimu ir Lietuvą spaus iš peties. Viena pati prieš Putinį ji neatsilaikys. Šiame žaidime didžiausias Lietuvos koziris — Vakarai. Tačiau ir jų verslininkai, kaip jau „Williams“

parodė, niekam malonių neteikia; tikslas — irgi tik pelnas. Ir juo jo daugiau, tuo geriau. Rusijos replių baime žinodami, be abejo, ir jie Lietuvą bandys išnaudoti. Kaip nuo to gintis?

Pirmas atsakymas būtų — ar reikia taip labai skubėti? Gal dar metelius kitus ir palaukti galima? Atrodo, kad Putin Vakaruose pradėda vis daugiau ir daugiau išsiryškinti, aiškesni ten darosi ir jo tikslai. Visa tai — daugiau Lietuvos naudai. Ar ilgesnė virvė gavęs, jis neturės daugiau galimybių pats save už kaklo pakabinti? O per tą laiką geriau susitupęs ir nauja Lietuvos vyriausybė, jeigu ją palaikanti, irgi trapoka, koalicija nesubyrės ir jos į jau nuokusius bulvių vagą nepalikys. Be to, gal visa politikuojanti „armija“, įskaitinuojančią opoziciją, supras, kad tokiom derybom reikia didesnio patyrimo negu Lietuvoje jo galima rasti. Gal panorės patarėjus iš kur nors kitur įsigyti? O gal su ES ir NATO vadovais sutars kokią kitokią išeitį? Gal tokias bendras paslaugas teikiančių monopolijų, iš valstybės priežiūros, iš viso negalima išleisti? Kad, neturėdami varžovų, privatūs verslininkai neišnaudotų vartotojų? Juk Telekomas, neseniai pakėles kainas, vėl žada jas kelti. Žinoma, telefonu gal galima ir maziau kalbėti arba ir visiškai nekalbėti, bet be dujų, elektros nė darbo neišsivirsi.

Gera ir malonu gyventi modernioje pasaulyje. Bet kai kokio nors Kremliaus replės žnybia, ir po vienuolikos nepriklausomybės metų turbūt ne vienas pagalvoja, kad

anais laikais kur nors pamiškėje gyventi buvo ir ramiau, ir pigiau. Niekas neprašė mokėti nei už dujas, nei už elektros, nei už telefoną, nei pagaliau už vandenį, o tualetas — prie kiekvieno medžio. Juk milijonai taip gyvena ir tame pačiame Putin krašte. Tad ko jis su tom replėm švaistosi po mūsų kraštą? Tik dėl iš tos patios žemės išsunktų dujų? Turbūt jau ir JAV vadovai suprato, kad ne dėl jų.

* Krašto apsaugos ministerija (KAM) mokslininkams šiemet pirkė mokslinių tyrimų įrangos už 5.4 mln. litų. Vyriausybės posėdyje buvo leista iš vienintelio šaltinio pirkti mokslinių tyrimų įrangą Vilniaus universiteto Lazerinių tyrimų centrui, Biotechnologijos instituto Genų inžinerijos ir biotechnologijų centrui, Pustlaidininkų fizikos instituto Medžiagotyros ir jutiklių tyrimų centrui bei Kauno technologijos universiteto Gynybos technologijų instituto vibroinžinerijos mokslo centrui. Visos išlaidos bus padengtos iš šiais metais KAM skirtų lėšų. (BNS)

* Daugiau kaip pusė Lietuvos gyventojų teigiamai vertina kariuomenę. Gegužės mėnesį Krašto apsaugos ministerijos (KAM) užsakymu buvo atlikta apklausa apie Lietuvos gyventojų požiūrį į Lietuvos kariuomenę, buvo apklausti 1,065 gyventojai vyresni nei 18 metų iš 18 miestų ir 56 kaimų. Paklausti, kaip vertina dabartinę Lietuvos kariuomenę, teigiamai atsakė 51 proc. apklaustųjų, neigiamai — 24.8 proc. Daugiau kariuomenės reikėtų yra tarp vyrų (54 proc.) bei tarp vyresnių Lietuvos gyventojų. (BNS)

saulyje šventima Darbo diena. Pagal mūsų maršrutą, šiandien turime palikti Hanoi, ir traukti link jūros, maždaug apie 100 km nuo miesto. Mieste didelio sujūdimio nematyti, nors, be abejo, bus kokie nors paradai, kurių nematysime. Prisiminė 1975 metų gegužės 1-oji, kai mums, ten apmaudingai stebint, Varšuvoje vyko griausmingi paradai, užtvindę pagrindines miesto aikštes ir gatves raudonomis vėliavomis, kariuomenės daliniais ir darbininkų (turbūt prievarta suvarytų) būriais. Kodėl apmaudingai? Nagi, tik dieną prieš tai buvo pranešę, kad po ilgo Vietnamo karo, balandžio 30 Pietų Vietnamo gen. Duong van Minh pasidavė, ir Šiaurės Vietnamo komunistų daliniai pergalingai įžengė į Saigoną. Televizijoje rodė, kaip Amerikos paskutiniai malūnsparniai kilo nuo ambasados pastato stogo, o kariai stengėsi atstumti į juos nebetelpantius pietų vietnamiečių draugus. Koks gėdingas pasitraukimo vaizdas. Atrodė, kad ir Jaruzelski tada iš mūsų, amerikiečių, juokėsi.

Taigi, važiuojame prie jūros, kitaip vadinamos Tonkin įlankos, prie kurios 1964 metais ir prasidėjo prezidento Lyndon B. Johnson nelaimingas Amerikos įsikišimas į jau vykstantį Vietnamo pilietinį karą. Bet pirmiausia prisiminkime ir vadinamą pirmąjį Vietnamo karą. Hitleriui parklūpdžius Prancūziją 1940 metų birželį, naujoji Vichy vyriausybė leido japonams okupuoti Indokiniją, su sąlyga, kad kraštą tvarkys civilinė prancūzų valdžia, kuri turėjo nedaugiau galios negu generalinis tarėjas gen. Kubiljūnas Lietuvoje, vokiečiams ją okupavus 1941 metų vasarą.

Baltijos valstybės niekad nebuvo sovietų sąjungos dalis

Taip teigia, Bostone leidžiamame „The Christian Science Monitor“ laikraštyje Daniel McGroarty savo straipsnyje „Don't forget the Baltics' independent history“ (2001 m. liepos 16 d.).

Šį jo komentarą iššaukė kai kurie pastarųjų savaitų pasisakymai „The New York Times“ ir „The Washington Post“ dienraščiuose, kad „buvusių trijų Baltijos valstybių, kurios priklausė Sovietų Sąjungai, įjungimas į NATO suerzins Rusiją“. McGroarty pabrėžia, kad Baltijos valstybės niekuomet nebuvo Sovietų Sąjungos dalis, tik kažkodėl pastaruoju metu „stengiamasi tai pamiršti“.

Antrojo pasaulinio karo pabaigoje sovietai Lietuvą, Latviją, Estiją okupavo ir penkiasdešimt metų išlaikė savo replėse. Todėl būtina skirti savanoriško įsijungimo į tam tikrą sąjungą ir okupacijos jėga sąvokas. Svarbu taip pat prisiminti, kad per visą okupacijos laikotarpį Jungtinės Amerikos Valstijos niekuomet Baltijos tautų nelaikė sovietų imperijos dalimi. Tad kaip galima prileisti, kad dabar kažkoku būdu jos priklausau Rusijai?

„Nuo 1940 m. JAV atsiskaitė imtis bet kokių oficialių veiksmų, kurie sudarytų nuomonę, kad Baltijos valstybės priklaus Sovietų Sąjungai. Kaip ir noliška, kad dabar, po tokio ilgalaikio ir tvirto pasipriešinimo, JAV vyriausybė kartais priskiria prezidentui Vladimirui Putinui ir Rusijai tai, ko Stalinas ir sovietai neįsteigė laimėti,“ — rašo Daniel McGroarty, kuris yra Baltijos rūmų, Washington, DC, rašytojų grupės ir visuomenės informavimo patarėjų firmos „vyr. direktorius. Kadangi „Christian Science Monitor“ labai retai spausdina medžiagą, palankią Baltijos valstybėms, šis McGroarty straipsnis yra ypač reikšmingas.

Straipsnio autorius primena Pavertę tautų savaitę, kurios, JAV Atstovų rūmų pavidimu, paprastai būdavo minimos antrąją liepos mėnesio savaitę. Į ją paminėjimą gausiai įsijungdavo visų Sovietų Sąjungos okupuotų, valstybių gyventojai, radę saugų prieglobstį Amerikoje. Pavertę tautų savaitės būdavo paminimos ne tik JAV sostinėje, bet visuose didesniuose miestuose, kur buvo susisipietę gau-

sesni tų tautų žmonės. Kasmet ta proga tvirtomis rezoliucijomis Kongresas pakartotinai pabrėždavo JAV nusistatymą nepripažinti Baltijos valstybių aneksijos. Tų rezoliucijų tekstai per „Amerikos Balsą“ ir kitas radijo laidas, prasiskverbiančias net pro „geležinę uždangą“, pasiekdavo pavertę tautų gyventojus, palaikė jų ryžtą siekti laisvės, nepriklausomybės.

Nereikia net abejojti, kad toks JAV nusistatymas erzino Sovietų Sąjungą ir grovė jos propagandos pastangas įtikinti laisvąjį pasaulį, kad pavertę tautos laisva valia puolė į Maskvos glėbį.

Straipsnio autorius teigia nesuprantąs, dėl ko JAV Kongrese ir net kituose aukštuose valdžios sluoksniuose staiga atsirado toks noras įtikinti Rusijos prezidentui ir „galais pirštų vaikščioti apie Rusijos mėsą, kad tik ji nesuserzintų ir nepradėtų mauroti“. Kaip laisvos, nepriklausomos valstybės, Baltijos tautos turi teisę siekti narystės NATO, Europos Sąjungos ar bet kurios kitos tarptautinės organizacijos. Tai priklauso ne nuo kaimynų noro ar nenoro, bet tik nuo jų pačių pasiruošimo siekiami narystei ir kitų, jau anksčiau į tas sąjungas įsijungusių, narių pritarimo. „Nors NATO narių tarpe dar gali kilti klausimas 'kada', klausimo 'ar' apskritai neturėtų būti. Besiruošiant plesti NATO narių skaičių, nei viena valstybė neturi būti kažkoks įkaitas, patenkinantis kitų norus ar nenorus. Mes neišduosime laisvų Europos gyventojų ateities. Nebus daugiau Miunchenų. Nebus daugiau Jaltų... Niekas negali atimti individų ar valstybės laisvės“. Taip birželio mėnesį Varšuvoje kalbėjo JAV prezidentas George W. Bush. Jo žodžius cituoja ir komentuoja straipsnio „Nepamirškite nepriklausomų Baltijos valstybių istorijos“ straipsnio autorius, pažymėdamas, kad visgi „prez. Goerge W. Bush turi tvirtesnį istorijos supratimą“.

McGroarty straipsnis išrikiuoja į eiles svarbiosios Amerikos žiniasklaidos pasisakymus, kuriuose aiškiai keičiasi nuomonės Baltijos valstybių narystės NATO požiūriu, nepaisant, kad iš Vašingtono dar vis pasigirsta pataikavimo Rusijai gaida.

VARTAI Į INDOKINIJĄ

ALEKSAS VITKUS

Nr. 12

Susipažinęs su dongais, vienas bendrakeleivis mums davė mįslę: „Kieno paveikslas ant 100,000 dongų banknoto?“ Lengva buvo atspėti: „Ho Chi Minh“, nes tas pats Ho buvo ir ant 10,000, ir ant 1,000, ir ant visų kitų popierielių.

Vandens lėlių teatras, sakoma, yra bent 1,000 metų senumo, populiarius tarp Raudonosios upės deltos kaimiečių. Tokį marionetinių lėlių teatro spektaklį šį vakarą ir teko stebėti. Lėlės, kurias prancūzai mėgdavo vadinti „Vietnamo ryžių laukų dvasios“, gamintos iš neperšlampamo figų medžio, gali vaizduoti kaimo žmones, ūkio gyvulius, slibinus ir kt. Visi veikėjai yra vandenys, ir jie yra meistriškai judinami pasislepusių aktorijų. Kitą rytą bandome susipažinti su paprastais Vietnamo šeiminiškės gyvenimu. Vaikštome po turgų, pirkinius, pamokomi vietinių, krauname į maišelius. Iš jų bus mums gaminami tipingo vietnamiečio kaimiečio pietūs. Gal ir ne pagal mano skonį, bet įdomu.

Mums pasakojo, kad Vietname civiliams yra draudžiama laikyti šaunamus ginklus. Už to įstatymo nepaisymą — paprastai treji metai kalėjimo, kuriame tik vienas ryžių dubenelis per dieną. Net policininkai nešioja revolverius. Sutikti žmonės mandagūs, o ypač vaikai. Sako, kad jie nenori blogu elgesiu pažeminti

savo tėvus. Apskritai, vietnamiečiai nėra pripratę kalbėtis su užsieniečiais. Jie kažkaip mėgsta save pavalzduoti lyg žemesniais, gal laukdami mūsų pagyrimo, ir tas mus lyg pykina.

Krypta ir Vietnamas po truputį į kapitalizmą. Tik pagalvokit, čia jau atsiradė birža. Ir prekiaujama ne vienos, bet net keturių bendrovių, akcijomis. Ji yra atdara net po dvi valandas tris kartus į savaitę. Deja, birža neveikia taip, kaip mes esame pripratę. Koks nors naujai „iškeptas“ kapitalistas nenori parduoti savo akcijų, o norintys pirkti ir į kapitalizmą tikintys — pilna. Kaip ir Kinijoje, vyriausybė yra susidomėjusi praversti įvairias ekonomines reformas, bet tik ne politinę laisvę.

Neįprastas ir man savotiškai nemalonus buvo Dragon suorganizuotas pasivažinėjimas senoviskomis dviratėmis rikšomis, panašiai kaip tekdavo matyti senuose iš Oriento gyvenimo filmuose. Mūsų grupė, po vienos į rikšą, žąsėle pasileido per miesto gatves. Priešakyje visų būrio, skindamas kelią ir stabdydamas kitą judėjimą — policininkas. Kiek pastebėjau, tokiais rikšomis niekas nevažinėja, ir man atrodė, kad tai pigus ir nereikalingas triukas turistus pamąslinti. Ne visi taip galvojo. Štai, Rosemary, bendrakeleivė iš Minnesotos, džiaugėsi: „Kaip įdomu! Policijos vedami, ir stabdydami judėjimą, mes pasijutome esą tikri VIP'as. Mano vežikas, kuriam po pasivažinėjimo į delną išpaudžia dolerį, greitai pasižiūrėjęs praše: „More!“ Vakar Vietnamas gana tyliai atšventė Susivienijimo dieną, o šiandien — gegužės 1-oji, beveik visame pa-

Vietname pradėjo organizuoti Viet Minh organizacija, kad išvadotų kraštą nuo japonų ir prancūzų. Kai 1945.08.15 Amerika pasiskelbė nugalėjusi Japoniją, Ho Chi Minh nesnaudė, ir jau tų pačių metų rugsėjo 2 d. jis Hanoi mieste paskelbė Vietnamo nepriklausomybę. Dar karo metu amerikiečių OSS (vėliau CIA) bendradarbiavo su Ho Chi Minh, tikėdamasi jo pagalbos kovoje prieš japonus. Jam palankiai buvo nusiteikęs ir prez. Roosevelt, kol jo neperkalbėjo Churchill. Anglai (daugiausiai Gurka kariai) ir prancūzai išsikėlė pietuose, kur, su tik ką pasidavusių japonų dalinių pagalba, jie jau po kelių mėnesių perėmė valdžią į savo rankas.

Šiaurėje kraštą teriojo nuo japonų pasitraukę sumušti Chiang Kai Shek daliniai, laukdami prancūzų. Juos abu sumušti Viet Minh nepajėgė, tai Ho Chi Minh, manydamas, kad su prancūzais bus lengviau susitarti, o paskui juos visai nugalėti, pasirinko laikiną bendradarbiavimą su prancūzais. Sakoma, kad jis privaciai buvo taip išsireiškęs: „Aš mielai laisvą prancūzų užpakalį trumpą laiką, negu kiniečių — per visą gyvenimą“. Po maždaug metų Ho Chi Minh priėjo išvados, kad nepriklausomybė Vietnamas gaus tik kova, o ne derybomis. Atsitiktini susirėmimai tapo tikru karu. Komunistams 1949 metais perėmus valdžią šiaurinėje Korėjoje (1948) ir Kinijoje (1949), kad sustabdytų tolimesnį komunizmo plitimą, Amerika aiškiai perspimetė, kad Prancūzijos pusę, bet nepakankamai veiksmingai.

Bus daugiau

MŪSŲ ŠEIMOSE

ALIA RŪTA DŽIAUGIASI DIPLOMU



Alia Rūta Sweis, dr. Danutės Roženaitės ir Louis Sweis dukte, š.m. gegužės 5 d. bakalauro laipsniu baigė studijas Dominikonų universitete. Su diplomu jai buvo įteikti ir du žymenys už universitetui atliktus išskirtinius darbus.

Baigimo iškilmės buvo labai įspūdingos. Vakare, šviečiant žibintams, tamsiomis togomis

apsisusiautę 200 jaunuolių atžgiavo mokyklos aikštėn, kiekvienas su raudona roze rankoje. Tai dominikonų universiteto simbolis. Diplomų įteikimo metu gaudė varpai ir skambėjo universiteto choro tradicinės dainos. Absolventus sveikino universiteto rektorius, profesoriai ir žemesniųjų kursų studentai.

Alia Rūta yra baigusi Maria vidurinę mokyklą Čikagoje. Dalyvavo tos mokyklos lietuvačių „Rūtos“ ratelio veikloje. Mokesi lituanistinėje Kristijono Donelaičio mokykloje; lankė baletą studiją, šoko lietuvių tautinius šokius. Alia Rūta kalba ir skaito lietuviškai. Mėgsta keliauti, domisi menu ir antropologija. Du kartus lankėsi Lietuvoje. Šios vasaros pradžioje su Wisconsin studentų grupe keliavo po Kiniją.

Siekdama magistro laipsnio, studijas žada tęsti Columbus universitete. Tėvai, motiutė, giminės ir draugai džiaugiasi Rūtos pasiekimu, linkėdami jai sėkmes tolimesnėse studijose.

ERR



Vilija R. Gulbinaitė š.m. birželio 17 d. UCLA universitete „Honors, Cum Laude“ bakalauro laipsniu baigė Tarptautines ekonomikos studijas. Pažymėtina, kad tarp 700 baigusių studijas studentų, Vilija buvo viena iš keturių baigusių su „Honors“ pažymejimu. Už veiklą Los Angeles lietuviško jaunimo tarpe ji anksčiau buvo apdovanota LB „Spindulio“ tautinio ansamblio steigėjos Onos Razutienės premija. Diplomą gavimo proga Viliją sveikina jos mamytė Laura ir visi „Spindulio“ ansamblio nariai.



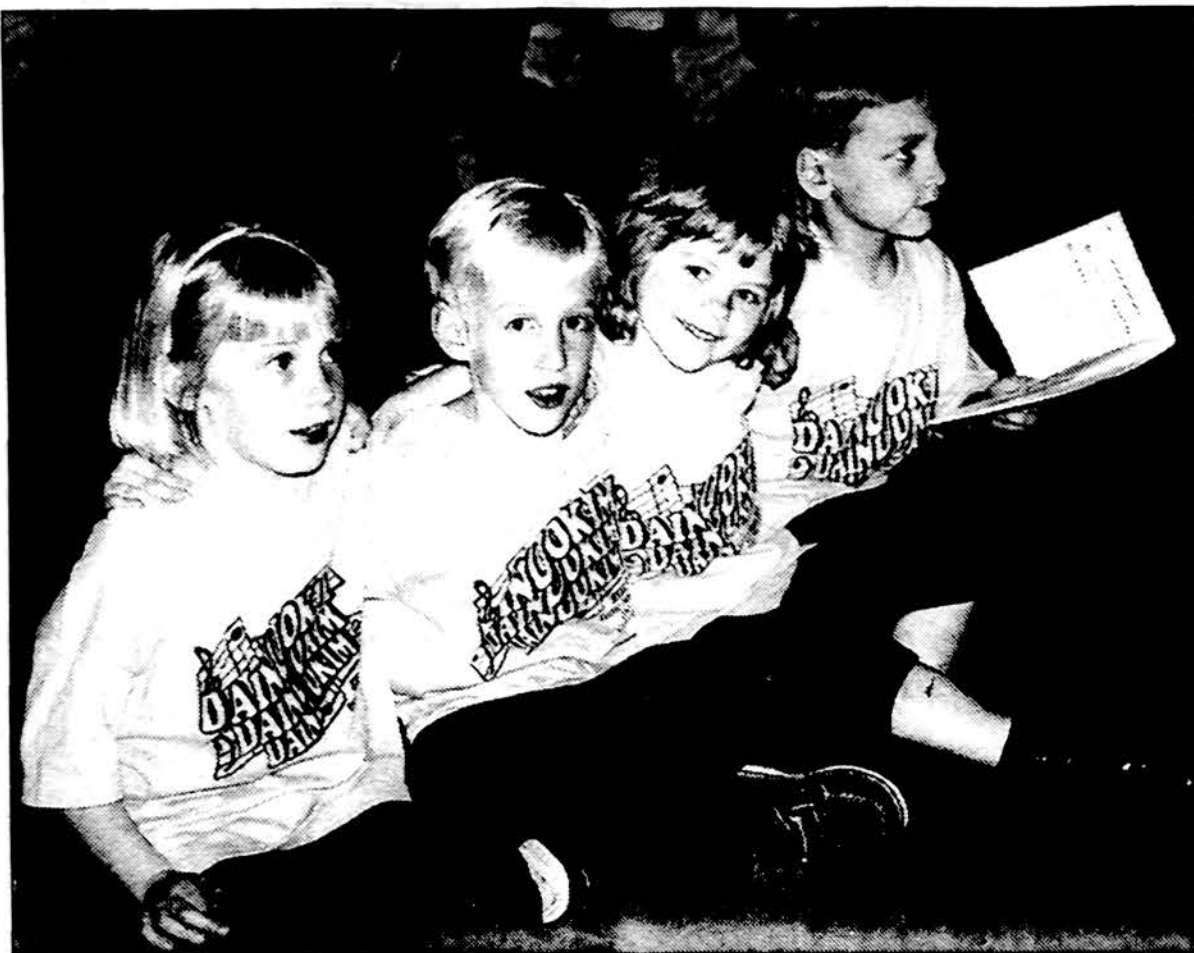
Sunny Hills, FL. „Antros jaunystės“ choro koncerte Linksmosios našlės vaidmenį atlikusi Bronė Nakiene.



Laimutė Alvarado, St. Petersburg, FL, pensininkų klubo pirmininkė.



Loreta Kynienė, St. Petersburg, FL, Lietuvių klubo pirmininkė sveikina atsilankiusius į klubo š.m. balandžio 20 d. suruosta pobūvį.



Vieni jauniausių Dainų vakaro (05.05, Cleveland, OH) atlikėjų. Iš kairės: dvynukai Emma ir Erikas Rauli- načiai, Arbela Čapaite ir Dariukas Čepulis.



Žara Kisieliūtė grojo smuiku „Saulutės“, Lietuvos vaikų globos būrelio, ruoštame koncerte „Laumės juosta“. Koncertas įvyko birželio 10 d., Pasaulio lietuvių centre, Lemon- te.

ŠILUTĖ

• Gegužės 13 d. maldininkai, vadovaujami, OFS, prezidento brolio G. P. Naudžiūno, po šv. Mišių, kurias šv. Kryžiaus bažnyčioje aukėjo Telšių vysk. A. Vaičius, patraukė į 30 dienų tikėjimo, vilties ir meilės žygį aplink Lietuvą. Žygis baigėsi birželio 17 d. Nemunėlio Radviliškyje, kur maldininkus pasitiko Panevėžio vysk. J. Preikšas ir švč. Mergelės Marijos bažnyčioje aukėjo padėkos šv. Mišias.

NAUJAMIEŠTIS

• Gegužės 27-ąją, Šeštinių dieną, Naujamiesčio šv. Mato bažnyčioje po votyvos grojo svečiai iš Olandijos, o per sumą giedodavo Vilniaus mokytojų namų ansamblis. Po Mišių Naujamiesčio parapijos tikintieji klausėsi šio ansamblio atliekamų L. Rėzos dainų. Šios šventės sumanytojas — Naujamiesčio klebonas Algirdas Daukyns.

UKMERGĖ

• Gegužės 6 d. šv. ap. Petro ir Pauliaus bažnyčioje buvo minima Motinos diena. Ta proga buvo surengta J.



Mindaugas Gradeckas iš Vilniaus šiuo metu gyvena ir dirba barmenu Las Vegas, NV, „Carnival Court“ bare, Harrah's. Jis į JAV yra laikinai atvykęs pagal specialią svečio vizą. Mindaugas čia yra labai populiarus, nes jis ne tik „malšina lankytojų troškulį“, bet atlieka visokius akrobatiškos numerius, linksmindamas svečius.

Irenos Kleizienės nuotr.

ŠIAULIAI

• Balandžio 16 dieną Šiaulių vyskupijos Jaunimo ir Šiaulių vyskupijos Katechetikos centrai organizavo Šiaulių vyskupijos jaunimo dieną tema „Irkites į gilumą“. Renginys prasidėjo eiseną nuo šv. Ignaco bažnyčios iki šv. Petro ir Pauliaus katedros. Šv. Mišias už Šiaulių vyskupijos jaunimą aukėjo vyskupas Eugenijus Bartulis. Po šv. Mišių jaunimas patraukė į kino teatrą „Saulė“. Šventėje „Irkites į gilumą“ dalyvavo Šiaulių, Radviliškio, Pakruojo, Kelmės, Joniškio, Seduvos, Linkuvos, Sidabravo parapijų jaunimo grupės. Po jų prisistatymų vyko krikščioniškosios muzikos koncertas. Po to jaunimas buvo pakviestas į šv. Ignaco bažnyčios kiemėlį išgerti arbatos. Šiaulių vyskupijos jaunimo dienoje dalyvavo apie 800 jaunų žmonių.



Balandžio mėn. Almiui Gerardui Udriui Pepperdyne universitetas (Malibu, CA) suteikė magistro laipsnį. Almio sritis — Amerikos politika ir tarptautiniai santykiai. Almio tėvai — Arūnas ir Rūta Udriai, gyvenantys Jackson, Michigan. Ave Maria teises mokykla Almiui pasiūlė visą stipendiją.



PLB pirm. Vytautas Kamantas su žmona Gražina prie neįgalaus jaunuolio iš Lietuvos Edmo pieštų paveikslų, kurie buvo eksponuojami ir parododami „Saulutės“ koncerto „Laumės juosta“ metu.

B. Kronienės nuotr.



Birželio 29 d. Putnamo vienuolyno centriniame name buvo nuotaikingai švęstas vyriausios vadovės ses. Paulės Savickaitės vardadienis. Varduvininkę sveikina jos pavaduotoja ses. Bernadeta.



Kunigas Antanas Saulaitis SJ, Lietuvos Jėzuitų Provincijos, kalbėsi su Vilniaus Jėzuitų Gimnazijos mokiniais. Antrame plane matosi dalis gimnazijos ir šv. Kazimiero bažnyčia.

BALTIC JESUIT ADVANCEMENT

NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME VISIEMS PADEDANTIEMS
JĖZUITŲ GIMNAZIJŲ ATKŪRIMUI
LIETUVOJE

Aukoti galite: Lithuanian Jesuits Fathers - Baltic Project / Baltic Jesuit Advancement Office, 2345 West 56th Street, Chicago, IL 60636, USA
Patikimas gauti siunt: Jesuit Father of Divine Grace, Inc., 2345 West 56th Street, Chicago, IL 60636, USA
Visą informaciją jums suteiksime telefonu (773) 737-9691; fax: (773) 737-9486
Kviečiame apsilankyti mūsų internete: <http://www.balticjesuits.org>

ŠVINAS KENKIA SVEIKATAI

VIKTORAS JAUTOKAS

Tyras vanduo yra skystis, neturintis nei skonio, nei kvapo, nei spalvos, nei kalorijų. Tai daugiausia paplitęs skystis žemėje. Vandenyne, eterai, upės, sniegynai, ledynai uždengia apie tris ketvirtius viso Žemės paviršiaus. Be vandens nebūtų gyvūnijos bei augmenijos. Be maisto žmogus gali išgyventi daug ilgiau negu be vandens, nors žmogaus organizme šio skysčio yra apie 70 proc.

Vanduo teikiamas kasdieniniams poreikiams iš įvairių šaltinių — ežerų, upių, šulininių ir užtvankų. Šuliniai išgręžiami iki požeminių vandens šaltinių. Užtvankose arba rezervuaruose surenkama lietaus ir tirpstančio sniego vanduo. Ežerų, upių ir rezervuarų vanduo būna minkštas, nes jame yra ištirpusių mineralų, o šulinio vanduo kietas, be mineralų, todėl jį reikia minkštinti.

Žinoma, vanduo, paimtas iš minėtų šaltinių, privalo būti išvalytas, kad žmogus galėtų jį saugiai panaudoti buitiniams poreikiams. Kai išvalytas vanduo patiekiamas į magistralinius tiekimo vamzdžius, tada jis yra švarus, saugus, sveikas. Iš magistralinių takų vanduo vamzdžiais nuvedamas į namus. Dabar nuo šio taško prasideda vandens užteršimas švinu. Kas jis toks? Ogi pilkos spalvos, minkštas, sunkus metalas. Dažnai lietuviai po sunkių dienų darbų ar ilgų varginančių kelionių padėjusio: „Kojos, kaip švino pripilto“.

Anksčiau, mažai žinant apie šviną ir dėl šios priežasties nekreipiant dėmesio į žmogaus sveikatą, iš magistralių vandens tiekimo į namus buvo naudojami švininiai vamzdžiai. Gerai, kad buvo susirūpinta ir prieš beveik porą dešimtmetį uždrausta naudoti šios rūšies vamzdžius, pvz., Čikagos statybos kodas iki 1986 metų reikalavo, kad visi į namus vedami vamzdžiai būtų švininiai. Po uždraudimo į namus pradėjo įvesti žmogui pavojingus varinius vamzdžius, bet jų sujungimui naudojamas cinkas vis tiek savyje turi daug švino. Nors 1988 m. buvo uždrausta naudoti švininį cinką, bet kai kurie statybos rangovai, dažnai į šią taisyklę nekreipdavo dėmesio, naudojo tą patį cinką kaip ir anksčiau. Prie vandens užteršimo dar prisidėjo žalvariniai ir bronziniai čiaupai, kurie turi daugiau ar mažiau švino. Anksčiau švinas buvo dedamas į benzina bei dažus, bet, kaip žinome, buvo įsakyma gaminti benzina ir dažus be švino.

Dabar belieka susirūpinti patiemis pašalinti šį žalingą metalą iš vandens. O kaip tai padaryti?

Švinas kenksmingas žmogaus sveikatai, ypač kokiems vaikams ir nešiojams moterims. Apie 1940 m. buvo nustatyta, kad švinas, nors ir mažas jo kiekis, kenkia vaikams. Tyrinėtojai pastebėjo, kad vaikų protiniai gebėjimai buvo labai susilpnėję, kai jie buvo išgydyti nuo švino užsilaikymo. Juo didesnis užsilaikymas, tuo vaiko protiniai gebėjimai tapo silpnesni. Švinas (žmogaus kūnui visai nereikalingas), patekęs į kraują, nukenčia ir smegenis, kur jis sukelia įvairius negalavimus.

Kiekvienas miestas, turintis 50,000 ar daugiau gyventojų, privalo tikrinti švino kiekį vandenyje, nusiuntiant rezultatus EPA (Environmental Protection Agency — Gamto-

saugos agentūra). Tikrinimui vanduo paimamas iš čiaupų, o namai parenkami atsitiktinai. Jeigu pastebima, kad yra tam tikri namai, kuriuose gali būti daug švininių vamzdžių ir yra galimybė, kad vanduo užterštas, jie būna dažniau tikrinami. EPA nustatė vandenyje saugią švino kiekio 15 ppb (parts per billion) ribą.

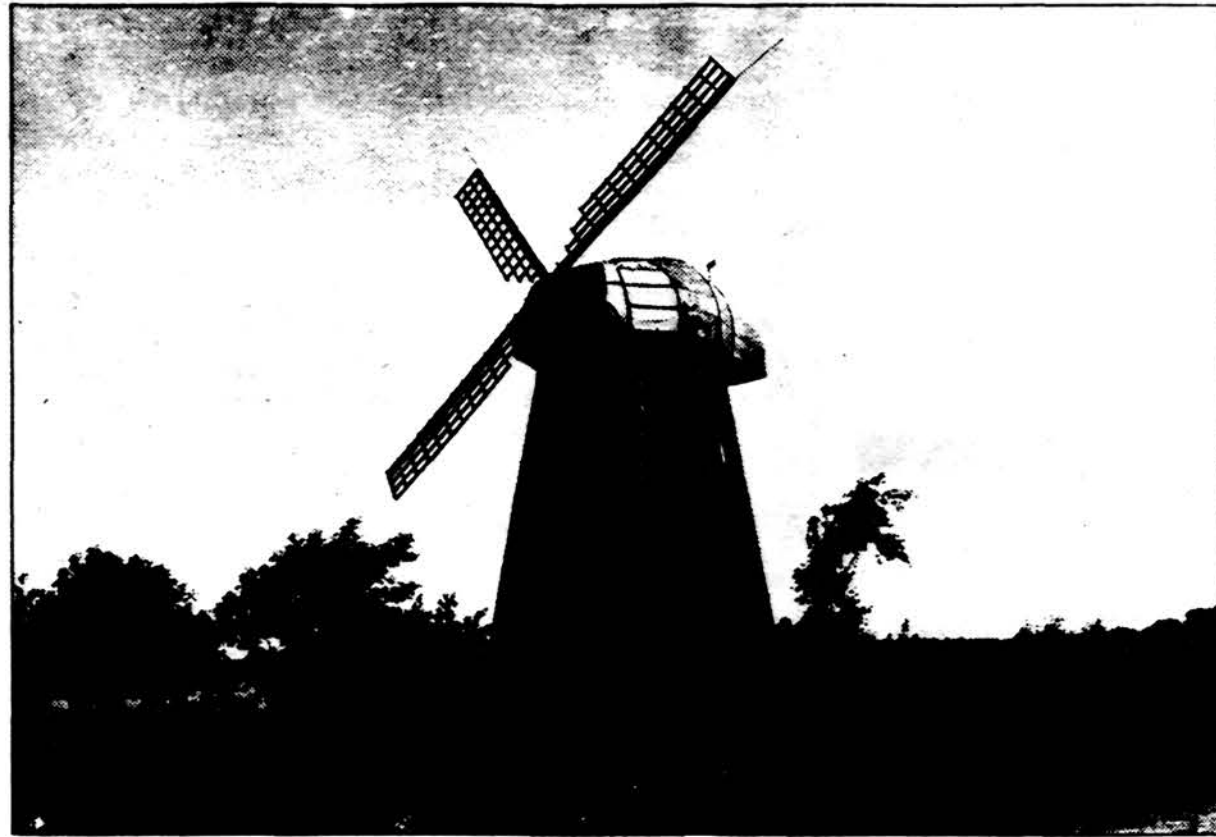
Jei vanduo švininiuose vamzdžiuose stovi ilgai, tada gali daugiau švino patekti į vandenį, ypač karštą. Todėl patartina atsukti čiaupą, kad nutektų visas, vamzdžiuose ilgai stovėjęs (pvz., naktį), vanduo. Man prisimena vieno chemijos profesoriaus patarimą, kuris dažnai paskaitų metu vis mums primindavo saikdamas: „Negerkite per naktį stovėjusio vamzdžiuose vandens — tai tik nuodai!“. Tuo metu niekas daug nesidomėjo ir dar nebuvo uždrausti švininiai vamzdžiai, o štai chemikas jau žinojo švino kenksmingumą.

Prieš keletą metų žurnalas „Consumer Reports“ pravedė tyrimus šiuose didžiuosiuose Amerikos miestuose: Čikagoje, Bostone, New Yorke, San Francisco, Seattle, Atlantoje, Des Moines, Washington (DC). Iš čiaupo buvo paimtas dviejų rūšių vanduo: vienas, stovėjęs per naktį, o kitas leistas nutekėti. Tyrimų duomenys parodė, kad Čikagoje ir Bostone didesnis dalis namų turėjo užterštą vandenį švinu (tai buvo daugiau negu nustatyta saugi norma). Po to ejo San Francisco, New Yorkas ir Washington (DC). Atlanta, Des Moines ir Seattle miestai turėjo mažiau užterštą vandenį. Senuose namuose pasirodė daugiausia užterštas vanduo, nes ten dar tebebuvo seniai atvesti švino ar sujungti švininiu cinku variniai vamzdžiai. Blogiausia, kad dauguma miestų neturi įrodančių dokumentų, į kuriuos namus įvesti švininiai vamzdžiai. Bet dalis senų namų savininkų įsivedė naujus vamzdžius.

Rūgštingas vanduo labai lengvai pasiima šviną iš vamzdžių. Kai kurių miestų vandens tiekėjai kalkėmis neutralizuoja rūgštumą (taip, kaip dartininkai paberia ant lyvių kalkių, kad naikintų žemės rūgštumą). Kiti miestai įdeda silikatą ir fosfatą, kurie, susijungę su vandeniu, esamais mineralais, apdengia vamzdžių vidines sienelės tam tikru sluoksniu, sumažinant švino siurbimą į vandenį. Jeigu norima sužinoti švino kiekį vandenyje, reikia jį ištirti. Galima vandenį nusiųsti į laboratoriją, arba patiam nusipirkti paroduotą komplektą, vadintą „Lerad Test“, kuriuo nustatoma šio metalo kiekis.

Lengviausias būdas apsaugoti nuo švino yra vandens filtravimas. Rinkoje galima įsigyti įvairių vandens filtrų. Paminėsiu kelis iš jų. Vieni prisukami prie čiaupo, kiti padėti ant kriauklės viršaus ir pritaikomi prie čiaupo; treči paslepti apacioje po kriaukle, kur prijungiami prie šalto vandens vamzdžio. Visi filtrai išima šviną nuo 80 iki 99 proc. Žinoma, juo brangesnis filtras, tuo švaresnis vanduo. Filtrai taip pat išima iš vandens ir kitus nešvarumus; nuosėdas, asbestą, gyvsidabrį ir kt.

Vanduo keistas skystis. Per daug vandens negerai — prarandamos gyvybės, namai, keliai, augmenija. Per mažai vandens irgi blogai — čia nukenčia visa, kas tik pa-



Vejo malūnas šalia Antalieptės, Utenos apskrityje.

Nuotr. Viktoro Kapočiaus

STOVI MALŪNAS PRIE KELIO...

Jau kuris laikas rajone kalbama apie Vido Cikano malūną, kad ten susirenka menininkai aptarti kūrybos, pasikalbėti rūpimais klausimais ar paprastai pabendrauti. Susidomėjome ir mes, bet vis progos nebuvo. O štai visai prieš Naujuosius metus, šiek tiek šalstelėjus, mes su skulptoriumi, Lukšiu seniūnu Vidu Cikana, jau ten. Žmogus, būdamas labai užimtas, surado ir mums valandėlę.

Malūnas, žvelgiant iš lauko pusės, dar tvirtas, išpūdingas statinys. Įsiskūpęs vėjas jau nepajudins jo sparnų, nes jų nėra, tik vienas, apipešiotas vėjų ir laiko, belikęs. Bet kai Vidas Cikana atrakina duris ir jos gurgždamos atsiveria, pamatai čia esant visą įrangą, girms, ir visa, ko reikia darbui. Ir iš vidaus malūną pajunti dar galingu esant. Tai unikalus statinys, išlikęs rajone.

Matau, kad malūnas Vidui Cikana mielas. „Aš tai iš dalies ir džiaugiuosi, kad įvyko nesupratimas su rajonu“, sako V. Cikana, — su Zanavykų krašto muziejumi, tiksliau — jo darbuotojais, kad jie nenorėjo, jog šis malūnas patektų į tuomet jau suplanuotą vietą — Zanavykų turgų. Ten galėjo būti ir turgus, ir malūnas, ir kartiama, ir stadala bei kiti statiniai pastatyti, visais etnografiniais ansambliais. Toje vietoje visa tai labai tiko. Būtų vykę tikri jomarkai ir, žinoma, žmonių būtų sutraukę. O dabar pilkas tas turgus, tie skudurai... Ar atvažiuos kas į Šakius skudurų pasižiūrėti?

Ne, nevažiuoja. Žmonės traukia kitkas. O čia, šiame malūne, buvo ir danai, ir vokiečiai, ir norvegai, ir daug kitų užsieniečių apsilankę. Tai pažintinė menininkų vieta. „Kai renginiai būna, tai ir prie lauzo pasėdima, ir daina kokia sudainuojama. Čia daugiau vasarą susirenkame, — tęsia kalbą V. Cikana. — Pasi- ruošiam tokį pabuvimą, ir bulvės kepame, ir kalbamės, bendraujame, ir rūpimas menininkų problemas aptariame“.

Šis malūnas Vidui Cikana — tai džiaugsmas per liūdėsį. Džiaugsmas, kad pavyko su draugų, gerų kolegų pagalba, jį nupirkti. Bandys išsaugoti, nes šiaip jis buvo paliktas likimo valiai. Žinoma, turėjo savi-

mėta gyvasties ženklų. Laimingos šalys (jeigu tokių yra), kurios niekuomet nebūna paliestos vandens pertekliumi ar nepriteklumi. Laimingi žmonės, kuriems rūpi tyras, nekenksmingas sveikatai vanduo.

ninkę, bet moteris jau pagyvenusi, sunku jai jį būtų buvę toliau prižiūrėti. O liūdėsį? Jau buvo parengtas ir jo perkraustymo į Šakius projektas. Norėjo Vidas Cikana jį ten perkelti, į Zanavykų turgų. Bet dabar, praėjus tiek laiko, mąsto, nes ir kaimynai visi nori, kad malūnas liktų čia. Galvojo, ne, tiesiog norėjo su visa savo dirbtuve, visais savo darbais atsikraustyti čia ir krapštytis, kaip jis pats sako, tokioj romantiškoj aplinkoj. Čia ir studentams labai įdomu: parvažiuoja dukros su draugais, tai jie beveik visus šeštadienius čia ir praleidžia.

Šis statinys ne toks jau paprastas, kaip iš pirmo žvilgsnio atrodo. Jis yra keturių aukštų. Pradėtas statyti 1927 metais, o užbaigtas 1932-aisiais. Penkerius metus vyko statyba. Malūnas įtrauktas į Lietuvos saugotų technikos paminklų sąrašą, į katalogą, ir Vidas Cikana mano, kad jį reikia išsaugoti. Jis nemano, nieko keisti, tik pastato išorei reikia labai daug priežiūros, būtina „skiedras“ (gontus) perdegti, o šiaip čia viskas veikia, labai stipriai pastatytas.

Šiame malūne jau vyko įvairūs renginiai. Plenoro „Prakalbinkim žemę“ dalyvius čia teko priimti. Čia meniškos žmonės greitai jaukiai pasijautė. Buvo kūrybiniai vakarai, skambėjo daina, ir menininkams buvo ko pasižiūrėti. Ir tarptautinės tautodailininkų stovyklos „Sintautai-2000“ dalyviai čia buvo, ir danams čia patiko. Ir kai Šakių „Varpo“ vidurinėje mokykloje lankėsi norvegų delegacija (man patiam teko Krokaidės mokykloje dirbti), direktorė ir jos pavaduotoja čia buvo, ir joms labai patiko. Jos buvo sužavėtos malūnu. Nesenai iš Danijos buvo viešnia atvykus, kuri domisi ir renka apie Lietuvą daug medžiagos, filmuoja ir fotografuoja senovinius kryžius, kita. Ji sakė įvairiausių ansamblių fotografavusi ir filmavusi, o savo ekspoziciją iš kelionių užbaigianti šiuo malūnu.

Perspektyva? Visą lemia entuziazmas ir šiek tiek pinigai. Bet šiais laikais, anot Cikano, reikia daugiau pinigų negu entuziazmo. Mąsto, kad būtų gerai malūną ir į Lukšius parvežti. Turėtų numatę dvi vietas. Malūnas tvirtas, jį galima vežti sukonstravus tam tikras priemones. Geriausia žiemą partempt... Nesugriūtų? Ne, jis unikaliai, stipriai su metaliniais varžtais suveržtas, yra piramidės principu pastatytas ir gana stiprus. Buvo netgi mąstoma, kad reikėtų išardyti, bet apžiūrėjus nusprendta, kad nėra

tikslo ardyt. Nors vietiniai žmonės pataria vietoj to transportavimo pinigų išdėti čia, nes šis malūnas jiems yra kaip simbolis.

Apsižvalgau: sudžiūvusios gėlių puokštelės dabina malūno vidų. „Kiekviena proga būdavo puošiamą, — mano mintis palydi skulptoriaus žodžiai. Dukros čia vis... Buvo momentų, kad ir apylinkės žmonės prisidėjo prie tvarkymo, talkos buvo. Laužas liepsnoja, lauke visi pasišneka“. Pasieniu kaladėlės atsisėsti, neįprastos konstrukcijos stalas... Čia lankėsi Lietuvos Tarzanas ir nemažai fotografo. Ir pats Cikana čia atvažiuoja, senoviškoj lovytėj, norėdamas nuo visos civilizacijos pasislėpti nusnaudžia, ar kokį projektą kartais apgalvoja. Čia taip tylu, ramu. Aplink — nė gyvos dvasios. Laukas... Ir žemės apie malūną koks hektaras yra.

Matau, kad Vidą Cikaną neapleidžia mintis, ir jis vėl grįžta prie Zanavykų turgaus. „Tą turgų būtime aptvėrė kokia senoviška pinta tvora, — sako. — Jau buvo architektai pradėję mąstyti, kur tačiū išdėlioti, o prekyba galėjo vykti visą laiką. Su Seimo nariu Mindaugu Basčiu kalbėjau, išdėčiau jam tą projektą, ir jis jam patiko. Ir dabar Bastys galvoja, kaip čia tą projektą įgyvendinus. Prisi- menu, kai nuvežėm mūsų projektą į Kultūros ministeriją, tai jis praėjo pirmu svarstymu iš daugybės kitų projektų, nes tai buvo unikalus, gerai sugalvotas variantas. Buvęs ministras Saulius Šaltenis paskyrė 200 tūkst. litų etnografinio ansamblio įrengimui Šakių turgavietėje. Jį tarybos posėdyje gyniau iki paskutinio kraujo lašo. Bet muziejaus darbuotojai buvo prieš, jiems bėtinai norėjosi Girėnų bendrovės kontorą pirkti. Dabar matom, kas iš to išėjo. Juozo Domeikos (kraštiečio, gyvenančio Anglijoje) pinigų „išu- dė“, ir svarstė, ką daryti. O galėjo būti kitaip. Ir ta vieta būtų turguje susitvarkius, beveik be rajono biudžeto pinigų. Ir mes buvome paskyrę pinigų šitam malūnui nupirkti“.

Kuo dabar Vidas Cikana užsiėmęs, ką kuria? „Paskutinis svaresnis darbas Kaimelio bažnyčios šventoriuje pastatyta ažuolinė arkangelo skulptūra, beveik 3 metrų aukščio, — pasakoja jis. — Bet pats paskutinis darbas — Romualdo Ozolo kardas, unikalus, iš akmens, kurį įteikiau per Centro sąjungos suvažiavimą Vilniuje. Kažkaip jį mano dušią įkrito. Ilgai galvojau, bet paskutinę minutę nusprendžiau: buvo vadovas — reikia kardo.“

Šią vasarą pradėjau dirbti seniūnijoje, noriu naujose

DRAUGAS, 2001 m. liepos 28 d., šeštadienis

5

JEI NUPIEŠČIAU...

Pieštukais ant lapo
Pavasari pieščiau, —
Kur žvelgtum — ten —
Gyvybe kvepėtų.

Nupieščiau ir saulę —
Geltoną ir skaisčią,
Ir mėlyną dangų —
Tyrą ir vaiskų.

Ir paukštį nupieščiau
Aukštai danguje,
O mus aš nupieščiau
Lapo centre.

Ir rankos būtų
Tarsi sparnai,
O kojos — lyg šaknys
Jaučę stipriai!

PAVASARIS

Pavasaris žemę jau budi-
na —
Iš lėto... tęžta balom
Laukymės, pievos, arimai —
Traukias žiema atbulom.

Dienos — jau pailgėjo,
Aplinkui — dar pilka, niū-
ru;
Medžiai — tylos įsitverę
Pavasario laukia šauklių.

Žiemužė — viešnia užsi-
bus
Debesis stumdo vangiai
Laumėms ugnį pakūrus.
Bėga — tik plazda skvernai!

Brenda per pievas Velykė —
Margučiais ji nešina!
Klumpėmis — taršk — tai
sprogimas!
Teviškėlė ima busti gamtai!

Čia — snieguolės, purienos,
žibutės —
Spėk aprepti grožį visų!
Ir karklai, uosiai, berže-
liai —
Pasipuoš žaliu vainiku.

O tada — ievos, obelys, vy-
nios
Nušarmos žiedelių gausa —
Kaip puiku, kad pavasari
vėlei
Velei atbunda gamta.

BĖKIM

Iššokim iš batų —
Ir lėkim į pievas —
Kurios, tarsi ievos
Pavasari kvepia.

Sustirusią dvasią
Pabudinkim drąsiai,
Nusikinkime meilę
Pavasari rasta.

Taip žalia, taip kvepia...
Taip žydi ir želia —
Kovas — Balandis —
Gegužė — Birželis.

Nendrė,
Lietuva



Skulpt. Zigmantas Brazys. „Auka“.

Lukšiu kapinėse pastatyti savanoriams bendrą paminklą. Buvo visokių minčių atėję, bet iki Visų šventųjų nespėjome, tik pamatus išliejome, o per vasarą padirbėsime. Noriu, kad jis būtų originalesnis. Šiais metais džiaugiuosi savo darbu Norvegijoje: rūpintojėlis norvegams labai patiko. Ten taip pat mokiau vaikus drožti. O rūpintojėlis stovi Krokaidės mokyklos teritorijoje. Be to, jis buvo išvežtas į parodą, į Bergeno miestą, ir Alma Adamkienė parodė dėmesį: ji atpažino, kad tai Cikano darbas. Norvegams dar labai patiko mano iš akmens dovanėlės, kaip aš vadinu — prisilietimai prie jūros akmenų. Jie nieko panašaus Norvegijoje nematė.

— Kur Jūsų darbų yra, išskyrus Lietuvą?

— Privaciose kolekcijose — labai plačiai. Ir Prancūzijoje, ir Vokietijoje, ir Čikagos muziejuje 7 skulptūros, ir kituose Amerikos miestuose. Ir Švedijoje teko dirbti, Pasaulinio

meno muziejuje Vytautą Didįjį išdrožiau. Vengrijoje yra gal 5-6 monumentalūs darbai. Be to, dar darbų kolekcionieriai vengrai yra nupirkę.

Tokių kamerinių darbų jau nemažai. Daugiau kaip 200 monumentalų darbų iš akmens ir stambūs iš ažuolo darbai, o mažų kamerinių darbų — labai daug.

Nuo 1980-ųjų Vidas Cikana gyvena su šeima Lukšiuose. Užaugo dukros. Alma studijuoja tarptautinę teisę Kauno VDU, jaunesnioji — archeologiją universitete, sūnus — „Varpo“ vidurinės mokyklos aštuntokas. Mėgsta skraidyti. Gal bus lakūnas?

Išsename. Galvoje taip ir sukasi klausimas — tai kur vis dėlto šiam malūnui lemta stovėti? Čia, Biališkio kaime? Lukšiuose? O gal Šakiuose? Gal bus dar toks unikalus Vido Cikano sumanymas įgyvendintas?

Aldona Zavitauskienė
„Draugas“, 2001 m. kovo 9 d., Šakiai

AMERICAN TRAVEL SERVICE

PRANEŠAME SAVO KLIENTAMS,
KAD 2001 M. LIEPOS 30 D. MŪSŲ RAŠTINĖ
PERSIKRAUSTO Į BALZEKO MUZIEJŲ

6500 S. PULASKI RD.
CHICAGO, IL 60629-5136
TEL. 773-581-1200
TEL. 800-422-3190
FAX. 773-581-1873

Siūlo darba

Reikalingas jaunimas, noriai ir efektyviai platinantis REKLAMĄ.
Tel. 708-860-1463.

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

Statybinei kompanijai reikalingas pardavimo vadybininkas (sales manager). Reikalavimai: didelė patirtis šioje srityje ir labai gera anglų kalba.
Tel. 708-372-6898.

Reikalingas patyręs specialistas, galintis sukurti kompiuterinį puslapį (Web page).
Tel. 708-372-6898.

Paslaugos

Kirpėja kerpa vyrus ir moteris, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakius, blakstienas. Susitarus, atvyksta į namus. Tel. 773-918-0851; 773-456-6410, Regina.

Vyrų ir moterų kirpėja. 15 metų patirtimas. Greitas, malonus patarnavimas. Skambinti Vandai, tel. 708-422-6558.

Reikalingi dažytojai su patyrimu Amerikoje. Privalo turėti automobilį. Darbas šiaurės-vakarų rajonuose. Tel. 847-808-9109 vakare nuo 8 - 10 val. Susikalbėsime angliškai, rusiškai.

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiestius. Skambinti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.

Window Washers Needed! 40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Tel. 800-820-6155.

Reikalingi mūrininkai ir pagalbiniai, turintys patirties Amerikoje.
Tel. 630-816-7114.



Jūs nesekate „Draugo“? Tada mums nėra apie ką kalbėti...

Paslaugos

Salone „Miražas“ kirpėja SKIRMANTĖ Ivarko plaukus vyrų ir moterims. Susitarus, atvyksta į kliento namus. Salono „Miražas“ tel. 708-598-8802; namų tel. 708-612-9526.

Salone „Galerija“ kosmetologė Audronė, turinti 25 metų darbo stažą, daro masažą, veido valymą, makiažą, pedikiūrą, pašalina plaukus vašku („Wax“) ar elektrolizės būdu. Atvykite: 1027 Burlington Ave., Downers Grove. Tel. 630-512-0200; mob. 630-926-7603. Turintiems šį skelbimą, taikoma \$10 nuolaida.



Kviečiame apsilankyti salone „STUDIO G“ Burr Ridge (šalia Bobek's)
* Naujausi kirpimai ir modeliavimas
* Cheminiai sušukavimai
* Dažymai
* Vakarinės šukuosenos
* Malonus aptarnavimas, patogus mašinų pastatymas
Pirmiesiems klientams 20% nuolaida.

Kvietė Lona,
Tel. 630-323-6333
Visa, Master Card

LIETUVA 2001

Pigiausios kainos skrydžiams į VILNIŲ

vasarą iš New Yorko, Chicago, Los Angeles, Detroito, Clevelando, Floridos ir kitų JAV miestų Finnair ir kitomis oro linijomis.

- * Mašinų rezervacijos Vilniuje
- * Viešbutiai
- * 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

VYTIS TRAVEL

40-24 — 235 St.
Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161
800-778-9847
Fax 718-423-3979

E-MAIL:
VYTTOURS@EARTHLINK.NET
WEB SITE:
WWW.VYTISTOURS.COM

Ieško darbo

46 m. moteris ieško darbo prižiūrėti pagyvenusius žmones. Gali gyventi kartu, vairuoja automobilį.
Tel. 708-563-0578.

34 m. med. sesuo ieško darbo. Gali prižiūrėti senelius arba vaikus. Angliškai kalba silpnai.
Tel. 773-284-1023, Daiva.

Ivairus

MTCI siūlo: 2 mėn stomatologo padėjėjo kursų tik sekmadieniais, praktiką atliekant Amerikos biure, kuriame dirba skirtingų specialybių stomatologai, jums patogiu laiku. Išmoksite dirbti kompiuteriu, sudaryti autobiografiją (reziumė) ir daug kitų dalykų. Daugiau informacijos tel. 847-392-8080. Susikalbėsime rusiškai.

Nebrangiai atlieku klasikinį masažą visam kūnui, šviesos ir spalvų pagalba padedu esant depresijai, nemigai bei baimės jausmui.
Tel. 708-415-4902, Marija.

MELYNĖS! MELYNĖS! Galite prisigauti patys arba pirkti jau pirminį. Vaziuoti I-94 iki Michigan Exit 1 į New Buffalo. Toliau sekite ženklus iki MIKE'S BLUEBERRIES. Atsivežkite uogoms krepšelius. Čia graži vieta visai šeimai pasidžiaugti gamtoje. Tel. 616-469-2509.

Padedame žengti pirmuosius žingsnius Amerikoje. ***Vairavimo teisės, Soc. Security, parvežame iš O'Hare oro uosto, padedame susirasti gyvenamą vietą***
Tel. 708-870-3481.

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTIMAI LAIVU IR AIR CARGO. PRISTATOME Į LIETUVĄ, BALTARUSIJĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, RUSIJĄ IR UKRAINĄ.
8801 S. 78 TH AVE. BRIDGEVIEW, IL 60455
Tel: (800)-775-7363, (708)-599-9680
2719 W. 71 STR. CHICAGO, IL 60629
Tel: (773)-434-7919, Fax: (773)-434-7914

DOLERIS Co.

Pigiausi bilietai į LIETUVĄ su SAS, FINNAIR, LUFTHANSA, KLM, LOT
Tel.: 617-472-9742
E-mail: tickets@doleris.com
Konsultacijos vizų, darbo, mokslo, apgyvendinimo klausimais.

Parduoda

Parduodu „Singer“ siuvimo mašiną, mikrobangų krosnelę, automatinių žolės laistytuvą, nenaudotą invalido tualetinę kėdę, 10 puodelių kavos virduklę.
Tel. 708-952-4497.

Paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
773-925-4331.

ELEKTROS
[VEDIMAI] – PATAISYMAI
Turio Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIO NAMŲ SVEIKATOS, IR GYVYBES DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolski Off. Mgr. Audas S. Karis kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLSKI
3208 1/2 West 96th Street
Tel. (708) 424-8054
(773) 581-8054

STASY'S CONSTRUCTION
Stalūs darbai, rėkų, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės, „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turio darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-202-5874; 630-241-1912

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamos „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

Dedame medines grindis, darome „deck“, stalčius ir kitas suklusus remonto darbus. Aukšta darbų kokybė, žemos kainos. Turio draudimą.
Tel. 773-254-0759; 847-525-9275 (mob.), Žilvinas.

Atlieku dažymo darbus iš lauko ir vidaus. Butų remontai už prieinamą kainą. Tel. 708-499-3279, Algirdas.

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1496

Moving! Profesionalus kraustymas Čikagoje ir už jo ribų. Paruošiami namų pardavimui, išvežame senus daiktus, sukles ir kt.
Tel. 630-816-7114

Kalame visų rūšių „sidings“, „soffits“, įdedame lietvamzdžius (gutters) ir dengiame stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025.

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutausysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šešt., 8 v.r.-4 v.p.p.; sekm., uždaryta. Antrd. ir trečd. susikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

V.A.L. Auto Services
Atliekame visus variklio ir važiuoklės darbus. Variklio kompiuterinis patikrinimas. Nuolatiniams klientams - nuolaidos. 3806 W. 79 St.
Tel. 773-582-0183, 773-582-0184.
Kalbame lietuviškai.

Ivairus

Willowbrook Ballroom
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL. 708.839.1000
Sešios pokylių salės – tinka įvairioms progoms

35 iki 40 svečių	Puikūs maistas, geriausi gerimai, malonus aptarnavimas	100 iki 136 svečių
40 iki 60 svečių	Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene – vyksta pamokos)	125 iki 176 svečių
60 iki 100 svečių		225 iki 550 svečių



How easy is it to go from Chicago to Vilnius?
As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian

Nekilnojamasis turtas

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
OFF: (773) 229-8761
HOME: (708) 425-7100
MOBIL: (773) 598-8295

RIMAS LSTANKUS
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voke Mob: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618

DANUTĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į DANUTĖ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

Alexander J. Mockas, LTD Realtors

„BUD“ BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiestiuose. Suinteresuoti skambinkite BUDRAITISUI
Bus. 773-767-4655; mob.: 773-259-3383
Fax: 773-767-9618

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal įstatymų reikalavimus
GRAŽINA JONAVICIENE
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Tel. 773-767-4655; mob.: 773-259-3383
Fax: 773-767-9618

Audrius Mikulis
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Ivairus nekilnojamas turtas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausią finansavimą

Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-6111
Voice (708) 203-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestiuose
REAL ESTATE agentūra
Vilniuje teikia paslaugas perkant ar parduodant namus, butus ir žemės sklypus. Veltui įkainuoja nekilnojama turtą, konsultuoja, pataria ir teisiškai sutvarko pirkimo-pardavimo dokumentus.
Tel. Vilniuje: (370-2) 22-39-37.
El. paštas: info.estate.w3@takas.lt
Informacija Čikagoje: 630-243-8000, nuo antr. iki šešt., nuo 10 v.r. iki 5 v.v.

Išnuomojamas 2 miegamųjų, 5 kambarių butas Westchester priemiestyje. \$850 per mėnesį. Skambinti tel. 708-531-8069.

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb. 1 mieg. butas 67 & Whipple apyl. \$415 į mėn. + „security“
Tel. 773-434-4543

Down town, šalia Illinois universiteto išnuomojamas labai gražiai suremontuotas 2 miegamųjų butas. Kaina \$700. Skambinti tel. 773-767-2400, First Rate Real Estate, kvietė Aušrą Padalinę.

Parduoda

Kaune, penkių aukštų plytiname name, parduodamas 4 kambarių (80 m²), gerai įrengtas, po naujo remonto, butas. Parketas, signalizacija (security), karštas vanduo - miesto ar iš 80 l talpos elektrinio šildytuvo, visur importinės plytelės, šviestuvai su „fan“, baldai, patalynė, indai ir t.t. Kieme - plytinis garažas, žemė po garažu yra išpirkta. Atvažiok su rūbais ir gyvenk. Teirantis tel. 727-360-0421.

Parduodu puikiai įrengtas įstaigos patalpas Kaune. Tvirtovės alėjoje, netoli Aklųjų kombinato, Savanorių - Tvirtovės alėjos sankryžos. Skambinti tel. 773-776-8835.

773-585-9500

FOR SALE
butas (condo), located Downtown Kaunas, Lithuania (Old Embassy Row area). Consisting of two (2) bedrooms, living room, servant Quarters, balcony, rear parking, basement storage, etc.
Mr. L. Stanevicius, famous Lithuanian actor, now deceased, was the owner for many years, now being sold by his daughter.
For additional info, call:
USA 1-727-570-9798
Lithuania 011-3707-22-54-85; e-mail: danajadann@aol.com

Parduodu butą Vilniuje, Didžioji gatvė 6-2. Su baldais, antras aukštas, senovinė laiptinė, langai į rožinės aikštės, trys kambariai, aukštos lubos, parketas. Namas senovinis, istorinis. Šalia - austrų, prancūzų, švedų ambasados. \$120,000. Kreiptis: B. Ambrasas, tel. 60-82-60; fax. 60-82-60; e-mail: bac@takas.lt

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas - „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-444-7730
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

MAZEIKA TRAVEL
4738 W. 103 rd ST
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900

KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY

4315 W. 63 rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400
4738 W. 103 rd ST., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruša: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkšienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

SOCIAL SECURITY MOKĖJIMAI MIRUSIOJO PALIKUONIMS

Jei dirbate, ką turėtumėte žinoti apie mokėjimus likusiems šeimos nariams (survivors benefits).

"Life Insurance" — Gyvybės apdraudą moka Soc. sec. įstaigos. Daug žmonių galvoja apie Social Security draudimą tik kaip apie pensijos programą. Bet pensijos čekiai yra tik dalis Soc. sec. draudimo programos.

Kai kurie soc. sec. mokesčiai, kuriuos mes mokame, eina apdraudai likusiems šeimos nariams mūsų mirties atveju — "survivors insurance". Faktiškai "survivors insurance", kurią mes turime soc. sec. draudime, vertė yra galbūt didesnė negu mūsų individuali gyvybės apdrauda. Jei kas nors miršta, kas dirbo ir moko į soc. sec. draudimą, "survivors benefits" gali būti mokami tam tikriems šeimos nariams — našlėms, našliams (taip pat išsiskyrusiems našliams, našlėms) vaikams ir jų išlaikomiems tėvams. Jūs, kaip ir milijonai kitų žmonių, užsitarnaujate "survivors insurance" dirbdami ir mokėdami soc. sec. mokesčius. Šiuo metu 98 iš 100 vaikų galėtų gauti mokėjimus, jei dirbantys tėvas/motina mirtų. Faktiškai soc. sec. vaikams išmoka daugiau, negu bet kuri kita federalinė programa.

Kaip jūs užsidirbate "survivors benefits"? — palikuonio mokėjimus?

Jei jūs mirtumėte, kai kurie jūsų šeimos nariai galėtų gauti "survivors benefits", jei jūs dirbate ir mokėjote soc. sec. mokėjimus bei užsitarnavote pakankamai kreditų. Kiekvienais metais jūs galite užsitarnauti 4 kreditus, t.y., maksimumas. O kiek kreditų jums reikia, priklauso nuo jūsų amžiaus ir mirties laiko. Jūs jaunesnis žmogus miršta, tuo mažiau kreditų jam reikia, kad jo šeimos nariai galėtų gauti "survivors benefits". Bet niekam nereikia daugiau, kaip 40 kreditų (t.y., 10 darbo metų), kad galėtų gauti bet kokius soc. sec. mokėjimus.

Pagal specialią taisyklę mokėjimai gali būti mokami jūsų vaikams ar žmonai/vyru, kuri/s rūpinasi, augina vaikus, jei ir neturite reikiamų kreditų. Jie gali gauti mokėjimus, jei jūs turite kreditų už vienus ir pusę — 1 1/2 metų darbo per 3 metus prieš jūsų mirtį.

Kas gali gauti "survivors benefits"? — palikuonio mokėjimus?

1. Našlė ar našlys, jiems sulaukus 65 m. ar vyresniams (jei gimę prieš 1938 metus), ar sumažinti mokėjimai — jau nuo 60 metų amžiaus (amžius gaunantiems mokėjimus laipsniškai didėja žmonėms, gimusiems po 1937, iki kol pasiekia 67 metus žmonėms, gimusiems po 1960 metų ar vėliau). Invalidė/as, našlė/ys gali gauti mokėjimus, būdamas 50-60 metų. Likusio žmonės/vyro mokėjimai gali būti atitinkamai sumažinti, jei ji ar jis gauna taip pat savo uždirtą pensiją iš darbovietės, kur nebuvę mokama soc. sec. mokėjimų. Jei norite gauti daugiau informacijos apie šį reikalą, paskambinkite į soc. sec. įstaigą ir paprašykite leidinuko "Government Pension Offset" — Publication No. 06-10007.

2. Našlė ar našlys, bet kurio amžiaus, jei ji/si augina vaikus, jaunesnius negu 16 metų ar invalidus, kurie gauna mokėjimus.

3. Nevedę vaikai, jaunesni negu 18 metų (iki 19 metų, jei lanko pradžios ar vidurinę mokyklą pilnu laiku). Jūsų vaikas gali gauti mokėjimus bet kokio amžiaus, jei ji ar jis tapo invalidu prieš sueinant 22 metams ir liko invalidu. Atsižvelgiant į specialias aplinkybes, mokėjimai gali būti mokami ir jūsų postūniam-podukroms, anūkams ar įvaikintiems vaikams. Jūsų išlaikomiems tėvams, 62 metų ar vyresniems.

Specialus vienkartinis mirties atveju išmokėjimas.

Tai yra 255 doleriai, išmokami jūsų mirties atveju, jei turite pakankamai kreditų. Tie pinigai gali būti išmokami tik-tai jūsų žmonai/vyru ar mažamečiams vaikams, jei jie atitinka tam tikrus reikalavimus.

Jei esate išsiskyrę, jūsų buvusi žmona/vyras gali gauti mokėjimus tomis pačiomis sąlygomis, kaip ir jūsų našlė/našlys, jei jūsų vedybos tęsėsi 10 metų ar daugiau.

Jūsų buvusiam sutuoktiniui nereikalinga ši taisyklė, jei ji/si augina jūsų vaiką, jaunesnį negu 18 metų arba invalidą, kuris gauna mokėjimus pagal jūsų soc. sec. darbo duomenis. Vaikas turi būti gimęs anksčiau negu jūsų santuokoje arba legaliai įvaikintas.

Mokėjimai, mokami išlikusiems išsiskyrusiems sutuoktiniui, kurio amžius yra 60 ar vyresnis (50-60 metų, jei invalidas), neturi jokios įtakos kitiems likusiems gyviems artimiesiems gauti mokėjimus.

Kokio dydžio yra mokėjimai? Kiek jūsų šeima gali gauti, priklauso nuo jūsų uždirtinio vidurkio per visą jūsų darbo laiką. Tai reiškia, jūs daugiau uždirdavote, tuo didesni bus mokėjimai.

Jei norėtumėte gauti samatą, kiek jūsų šeima galėtų gauti mokėjimų iš soc. sec., paskambinkite ar atvykite į soc. sec. įstaigą ir prašykite formos SSA-7004 (Request for Earnings and Benefit Estimate Statement). Po 4-6 savaičių po to, kai užpildysite ir grąžinsite tą formą Soc. sec. įstaigai, jūs gausite pranešimą — samatą, kiek jūsų likę šeimos nariai galėtų gauti mokėjimų iš soc. sec., o taip pat bus pranešta samata apie jūsų pensijos išėjimo ir invalidumo mokėjimus ir kitokia svarbi informacija. Už šį patarnavimą nereikia mokėti.

Dirbusio šeimos nario mirties atveju, ką turėtumėte žinoti apie "survivors benefits"? Kaip reikia jų paprašyti? Kaip jos jų prašote, priklauso nuo to, ar jūs gaunate kitus soc. sec. mokėjimus.

Jei negaunate soc. sec. mokėjimų, jūs turite paprašyti "survivors benefits" laiku, nes kai kurie atvejais mokėjimai nemokami už praėjusį laiką. Jūs galite paprašyti jų mokėjimų telefonu ar nuvykę į bet kurią soc. sec. įstaigą. Soc. sec. įstaigai reikia tam tikros informacijos, kad galėtų prašymui duoti elgą. Yra gerai, jei tą informaciją turite, kai

prašote tų mokėjimų, bet neudelakite prašyti, jei ir neturite visos reikalingos informacijos. Soc. sec. įstaiga padės jums ją gauti. Soc. sec. įstaigai reikia originalių dokumentų arba jų kopijų, patvirtintų tų įstaigų, kurios jas išdavė.

Soc. sec. įstaigai reikalinga ši informacija:

1. Mirties įrodymas iš laidojimo namų arba mirties patvirtinimas — "death certificate".
2. Jūsų soc. sec. numeris, o taip pat ir dirbusiojo (kuris mirė) soc. sec. numeris.
3. Jūsų gimimo metrikai.
4. Vedybų liudijimas, jei esate našlys ar našlė.

5. Skyrybų dokumentas, jei prašote mokėjimų kaip likęs išsiskyręs sutuoktinis.
6. Išlaikomų vaikų soc. sec. numeriai, jei turite.
7. Mirusio dirbančio W-2 formos ar dirbančio "ant sąvės" federalinių mokesčių mokėjimų užpildymo formos vėliausiu metų.

8. Jūsų banko pavadinimas ir jūsų sąskaitos banko numeris, kad jūsų mokėjimai galėtų būti tiesiogiai nusiųsti į jūsų banko sąskaitą.
Jei jau gaunate soc. sec. mokėjimus kaip žmona ar vyras pagal sutuoktinio dokumentus, kada ji/si mirė, jūs turite pranešti apie mirtį Soc. sec. įstaigai, kad būtų galimiau jūsų mokėjimus pakeisti į "survivors benefits". Jei Soc. sec. įstaigai reikės daugiau dokumentų, jie jums praneš. Jei dabar gaunate mokėjimus pagal savo uždirtį, jums reikės užpildyti prašymą, kad gautumėte "survivors benefits". Paskambinkite Soc. sec. įstaigai ar atvykite į Soc. sec. įstaigą pasitikrinti, ar jūs galėtumėte gauti daugiau pinigų kaip našlė ar našlys. Atsineškite sutuoktinio (vyro ar žmonos) mirties liudijimą, kad prašymui būtų galima duoti elgą. Mokėjimai vaikams automatiškai bus pakeisti į "survivors benefits" po to, kai apie mirtį bus pranešta Soc. sec. įstaigai. Soc. sec. įstaiga praneš jums, jei reikės daugiau informacijos.

Kokio dydžio mokėjimus galėtumėte gauti? Mokėjimų suma priklauso nuo uždirtinio dydžio to asmens, kuris mirė. Jūs daugiau jis ar ji bus uždirtusi ir įmokėjusi į Soc. sec., tuo didesni bus mokėjimai pasilikusiems. Suma, kurią gausite, yra procentinė dalis pagrindinio dirbusio soc. sec. mokėjimų. O tas procentas priklauso nuo jūsų amžiaus ir mokėjimo rūšies, kurią galite gauti. Čia keletas tipišių pavyzdžių:

1. Našlė/našlys 65 metų ar vyresnis — 100 proc.
2. Našlė/našlys 60-64 m. maždaug 71-94 proc.
3. Nesvarbu, kokio amžiaus našlė su vaiku, jaunesniu negu 16 metų — 75 proc.
4. Vaikai — 75 proc.

Didžiausia galima gauti suma šeimai — yra riba, kiek gali būti išmokama jums ar kitiems šeimos nariams mėnesį. Ta riba keičiasi, bet bendrai prilygsta maždaug nuo 180 proc. iki 180 proc. mirusiojo gauto mokėjimo. Jei suma, mokama šeimos nariams, yra didesnė, negu nustatyta riba, mokėjimai bus atšaukti proporcingai sumatinti.

Pensijos mokėjimai našlėms/našliams. Jei gaunate našlės/našlio (čia įskaitoma ir išsiskyrusi našlės/našlios) mokėjimus, atsiminkite, kad jūs galite pakeisti į savo pensijos mokėjimus, jei jie būtų didesni. Daugelyje atvejų našlė/našlys gali pradėti gauti vieną pensijos sumatintą sumą ir tada pakeisti į kitą pensijos mokėjimą — nesumatintą, kada sulaukia 65 metų.

Šios taisyklės yra komplikuo- tos ir priklauso nuo jūsų situacijos, dėl to jums reikėtų tai išsiaiškinti su Soc. sec. įstaigos atstovais.

O kaip su "survivors benefits", jeigu jūs dirbate? Jei gaunate soc. sec. "survivors benefits", tai ta gaunama suma gali būti sumažinta, jei jūsų uždirtis pertengia tam tikras nustatytas ribas. Kad sužinotumėte, kokios yra tos ribos, susisieki su Soc. sec. įstaiga ir paprašykite brošiūros "How Work Affects Your Benefits" — Publication NO. 05-10069. Uždarbio ribos nėra, kai jums sueina 70 metų. Jūsų uždirtis sumažins tik jūsų "survivors benefits", bet ne kitų šeimos narių.

Kas atsitinka su "survivors benefits", jei asmuo vėl veda? Paprastai jau nebe- galėtumėte gauti "survivors benefits", jei vėl vedate. Bet jei vedate po 60 metų, arba po 50 metų, jei esate invalidas, tada jūsų mokėjimai, kurie remiasi jūsų buvusio ir mirusio sutuoktinio duomenimis, nebus sustabdyti. O kai sulau- kiate 62 metų ar esate vyres- ni, jūs galite gauti mokėjimus pagal naująjį sutuoktinį, jei jie bus didesni.

Dar apie Medicare drau- dimą. Medicare yra valdžios apdrauda žmonėms, kurie yra 65 metų ar vyresni. Žmonės, kurie yra invalidai ar turi ne- veikiančius inkstus, gali gauti Medicare draudimą bet kokio amžiaus. Medicare susideda iš dviejų apdraudų dalių. Dau-

guma žmonių turi abi medic- anos apdraudas dalis — tai darys Part A ir Part B.

Ligoninės apdrauda, kartais vadinama "Part A", draudžia ligoninės priežiūrą ir kai ku- riuos po ligoninės priežiūros patarnavimus. Dirbantysis už šią apdraudą jau yra užmokė- jęs: dalimi savo soc. sec. mo- kesčių, kuriuos mokojo dirbda- mas.

Medicininė apdrauda, kar- tais vadinama "Part B", moka už gydytojų patarnavimus ir kitus patarnavimus, kurių ne- dengia ligoninės apdrauda. Part B apdraudą galite pasi- rinkti turėti ar ne, bet už ją turite užmokėti. Mokėjimai už šią "survivors benefits", bet ne kitų šeimos narių.

Jei norite platesnės infor- macijos šiuo klausimu, paskam- binkite Health Care Finan- cing Administration 1-800- MEDICARE ir paprašykite kopijos leidinio "Medicare and You". Informaciją apie tai galite rasti ir kompiuterijje www.medicare.gov.

Bus daugiau

• Dokumentais neįrodomai brolystei negresia bylinėjima- sis dėl palikimo.

DRAUGAS, 2001 m. liepos 28 d., šeštadienis

7

Su liūdesiu pranešame, kad po trumpos ligos, 2001 m. liepos 25 d., 9:30 v.v. mirė

A. † A.

GENOVAITĖ JUŠKIENĖ

Velionė gyveno St. Pete Beach, FL. Amerikoje išgyveno 52 metus.

Nulūdę liko: sūnūs Vilijus ir Steponas su žmona Irena, anūkė Alicija ir anūkas Andrius, anūkė Virginija Petitt su vyru Randi, proanūkė Jennifer, anūkas Viktoras Juška su žmona Katarina, proanūkai Povilas ir Petras, anūkė Silvija Bukauskas su vyru Vytautu, proanūkai Antanas ir Audra, brolis Edvardas Praninskas su žmona Elena, gyvenantys Čikagoje, sūnėnas Edmundas ir dukterėčia Judita su šeimos, pusseserė Janina Praninskaitė, brolis Viktoras su šeima, gyvenantis Lietuvoje bei kiti giminės Amerikoje ir Lietuvoje.

A.A. Genovaitė buvo žmona a.a. Juozo Juškos. Velionė bus pašarvota pirmadienį, liepos 30 d. nuo 4 v.p.p. iki 8 v.v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL. Laidotuvės įvyks antradienį, liepos 31 d. Iš laidojimo namų 9:30 v.v. a.a. Genovaitė bus atlydėta į Palaiminto Jurgio Matulaičio misijos bažnyčią, kurioje 10 v.r. bus aukojamos šv. Mišios už jos sielą. Po Mišių velionė bus palaidota šv. Kazimiero lietuvių kapinėse šalia savo vyro Juozo ir marčios Zitės. Nuosirdžiai kviečiame giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nulūdusi šeima

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba www.petkusfuneralhomes.com

ALWAYS WITH FLOWERS!

• Skintos ir vazoninės gėlės
• Vainikai, krepšeliai
• Vestuvinės ir proginės puokštės
• Pristatome Čikagoje ir priemiesčiuose bei Lietuvoje
Tel. 1-888-594-8604 (nemokamas)
8015 W. 79 St., Justice, IL

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)
GERALD F. DAIMID
4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W. 95 St. 9900 W. 143 St.
Oak Lawn, IL. Orland Park, IL.
12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)
ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.
ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES
1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 St.
CICERO 5940 W. 35 St.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 St.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.
ALL PHONES
CHICAGO 1-773-476-2345
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
CICERO, 5645 W. 35 Street
WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK
CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.
ALL PHONES
1-708-652-5245

Mylimas Vyras, Tėvelis, Senelis, Uošvis

A. † A.

JONAS RATNIKAS

Mirė 2001 m. liepos 19 d. Sunny Hills, Florida. Velionis gimė 1924 m. rugpjūčio 24 d. Panevėžyje. Į JAV, Detroitą atvyko 1940 m.

Giliame liūdesyje liko: žmona Kazė, sūnus Algis ir marta Florence, vaikai Dalia, dukra Viktorija ir žentas Anatolius, vaikai Vytas, Andrius su žmona Audra ir Aidute, dukra Vilija Proctor, vaikai Jonathon ir Michelle, sūnus Vytenis Ratnikas, dukra Renata Spendlove ir žentas Gregory, vaikai Aubrey, Joshua, Morgan, dukra Aldona Zita Adair ir žentas Enrico, vaikai Antanas ir Kristina.

Po Mišių a.a. Jonas buvo palaidotas Holy Sepulchre kapinėse, Southfield Michigan.

Nulūdusi šeima

Laidotuvių direkt. Yolanda M. Zaporackienė.
Tel. 313-554-1276.

PADĖKA

Mūsų Vyru ir Tėveliui

A. † A.

JONUI KELEČIUI

mirus, reiškiamė labai nuosirdžią padėką visiems, kurie atėjote atsisveikinti su juo po paskutinę šios žemės kelionę.

Mūsų nuosirdi padėka Petručiui, daug prisidėjusiam, kad viskas sklandžiai praeitų. Esame dėkingi atsisveikintiems raštu ar žodžiu: Antanui Minelgai — "Atžalyno" teatro vardu, Elenai Petrokaiti-Rukuižienei — scenos darbuotojų vardu, aktorei Nijolei Martinaitytei-Nelson — teatro kolegų vardu, JAV Lietuvių Bendruomenės Kultūros tarybos vicepirmininkui Leonui Narbutui, rašytojai Nijolei Jankutei-Užbalienei, atsisveikintiems bičiulių vardu. Už užuojautas, pareiktas raštu, dėkojame Litanistikos tyrimo ir studijų centrui, M.K. Čiurlionio galerijai, Lietuvių dailės muziejui Lemonte, Čikagos lietuvių operai. Buvome sujaudinti, gavę nuosirdžią užuojautą iš Lietuvos ambasadoriaus Vašingtone Vygaudo Ušacko ir visų ambasados darbuotojų.

Ačiū visiems, aukojusiems šv. Mišioms, Lietuvos vaikų globos būreliui "Saulutė". Nuosirdus ačiū už gėles ir auksas, kurios labai palengvino laidotuvių išlaidas. Dėkingi atsiuntusiems užuojautas raštu. Mūsų didelis ačiū visiems, palydėjusiems Joną į geresnį pasaulį.

Dėkinga liūdinti šeima

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Kartu su „Draugo“ vyr. redaktore Danutė Bindokienė (kaireje) ir Ligija Tautkuvienė, „Draugo“ redakcijoje nusifotografavo akordeonistas Raimondas Šviackavičius, kuris koncertuos šį sekmadienį, liepos 29 d., po 9 val. r. lietuviškų Misių Cicerio šv. Antano parapijos salėje, o 5 val. p.p. pasirodys Pal. J. Matulio misijoje, Lemont.

D. ir K. Paškoniai, gyvenantys Eastlake, OH, grąžindami „Draugo“ rudens pokylio laimėjimų knygelę, mūsų dienraščio paramai pridėjo 50 dol. Dėkojame ir linkime sekmes laimikių traukime!

Naujai atvykusiems lietuviams, kurie norėtų pirkti namus Marquette Parko rajone, ruošiamą ypatingą programą. Pirmadienį, rugpjūčio 13 d., bus surengtas specialus seminaras.

„DRAUGO“ GEGUŽINĖS PROGRAMA

Artėja rugpjūčio 19-oji, sekmadienis, – „Draugo“ vasaros šventės diena.

Gegužinė prasidės 11 val. r. Tėvų mariojūnų koplyčioje (4545 W. 63rd Str., Chicago) šv. Mišiomis, o vidurdienį (12 val.) šeimininkės kaip visada pasitiks jus skaniais pietumis. 2 val.p.p. prasidės pramogos, meninė šventės programa, kurioje dalyvaus Meno mokyklėlės mokinukai, Stasės Jagminienės vadovaujama „Tėviškės“ kapela, dainuos ir gros broliai Virginijus ir Eimontas Švabai. Veiks „laimės šulinys“. Gegužinės metu galėsite išsigyti ir lietuviškų suvenyrų, leidinių, leistų „Draugo“ spaustuvių, „Galerijos“ leidykloje ir Lietuvoje.

Būtinai atsiveskite vaikučius – jie gales iš arti apžiūrėti ugniagesių mašiną, treniruotus policijos vilkšunius ir arklius, pajodinėti ponias, pažaisti viešosios bibliotekos autobuse, paskaityti knygeles, o taip pat dalyvauti piešimo konkurse ir gauti prizų. Vaikus linksms ir klounas.

„DRAUGO“ SVEIKATOS MUGĖ

Jau tradiciškai „Draugo“ gegužinė bus rengiama Sveikatos mugė. Tad sekmadienį, liepos 19 d., 1 val.p.p. Tėvų mariojūnų sode atsidarys Sveikatos palapinė! Jus maloniai pakvies užsėti Cook County ligoninės, šv. Kryžiaus ligoninės ir Amerikos Lietuvių gydytojų sąjungos sveikatos stotys. Šios stotys informuos, kaip ir kada reikia pradėti tikrintis, norint išvengti krūties, storosios žarnos ir prostatos vėžio, širdies ir kraujagyslių ligų, diabeto, nutukimo ir kitų dažnų sveikatos sutrikimų. Taip pat atvyks specialus Cook County ligoninės mamogramų autobusas, galėsite pasitikrinti kraujospūdį, pasisverti, pasimatuoti juosmens apimtį ir gauti patarimų apie tinkamą svorį. Sveikatos mugėje dalyvaus Cook County ligoninėje dirbantys gydytojai ir jų padėjėjai. Šventėje bus demonstruojama naujausia greitosios pagalbos technika: ATI Greitosios pagalbos automobilis ir Loyola universiteto „Lifestar“ medicininės evakuacijos mašinai.

Ir jaunus, ir vyresnius kviečiame į Sveikatos mugę. Rūpintis sava sveikata niekada ne per anksti! „Draugo“ šventės pasisekimu rūpinasi „Draugo“ darbuotojai, tėvai mariojūnai, Amerikos lietuvių gydytojų sąjunga

ir veiklusis Joe Kulys su gaušiu buriu savanorių ir talkininkų iš Čikagos ir iš Lietuvos.

MAMOGRAMŲ AUTOBUSAS

Į „Draugo“ gegužinę atvyks Cook County ligoninės mamogramų autobusas, kuriame nemokamai bus atliekamos krūties nuotraukos moterims. Kas gali pasinaudoti šia galimybe? Moterys turi būti vyresnės nei 40 metų, ne nėščios, nemaitinti kūdikio krūtimi ir nebūti dariusios mamogramas bent vienerius metus. Taip pat neturėtų kreiptis ir tos moterys, kurioms jau buvo daryta krūties operacija ar kurios jaučia akivaizdžius ligos simptomus (šios moterys turėtų kreiptis į Cook County ligoninę, Breast and Cervical Cancer Screening program tel. 312-633-5471). Visos kitos, kurioms norėtų nemokamai pasidaryti mamogramą, prieš atvykdamas į „Draugo“ gegužinę, turėtų užsiregistruoti iš anksto skambindamos į „Draugo“ administraciją tel. 773-585-9500 ir atvykdamas užpildyti anketas. Jei turite faksą, anketas galėtumėte atsiųsti jums faksu. Gegužės 19 d. į mamogramų autobusą moterys bus priimanamos nuo 9 val.r. (jei turite, su savimi atsieneškite anksčiau darytas nuotraukas). Greičiausiai tą dieną bus imanoma patikrinti tik apie 20 pirmiausiai užsiregistravusių moterų, tačiau likusios pacientės vėliau planuojama surengti kitą patikrinimą Cook County ligoninėje.

GEGUŽINĖJE – PIEŠINIAI ANT ASFALTO

Vaikų piešiniai ant asfalto „Draugo“ gegužinėje jau tapo tradicija. Trečią kartą tėvų mariojūnų sodelyje prie „Draugo“ bus surengtas vaikų piešinių ant asfalto konkursas. Jame dalyvaus nemažai Meno mokyklėlės mokinių, tačiau kviečiami visi, kas tik nori – tai daugelio laisvas pasirinkimas. Tik amžius yra ribojamas – vaikai skirstomi į dvi amžiaus grupes – 4-6 metų ir 7-11 metų. Visų dalyvaujančių paskatinimui sugalvotos visai neblogos pinigines premijos... Šiais metais gegužinėje matysime ir girdėsime Meno mokyklėlės dainorėlius, kuriuos moko dainavimo skyriaus dėstytoja L. Umbrasienė. Vyresnieji šokėjai įsilies į bendrą šokių pamoką visus vieną kitą liaudišką šokių šokti kartu. Kad tik būtų geras oras!

Danutė ir Vacys Jakovicai, Teresė Sakalauskienė, Daiva Karužaitė, Romas Kartavičius, Veronika Švabienė, Marta Ruikis, Juozas Mikulis, Nijolė Užabalienė, Aldona Šmulskienė ir Elena Rožienienė papildė mūsų „Draugo“ gegužinės „laimikių skrynią“ savo dovanomis. Dėkojame ir kviečiame kitus pasekti šiuo pavyzdžiu!

Visi Čikagos ir kitų miestų LFB sambūrių nariai ir jų bičiuliai kviečiami dalyvauti šią vasarą vyksiančioje 45-ojoje Lietuviškų studijų ir poilsio savaitėje Dainavoje rugpjūčio 19-26 d. Registruojantis ir užsisakant kambarius prašome kreiptis į Marytę Petrušienę adresu: 37668 N. Laurel Park Dr., Livonia, MI 48152; tel. 734-953-9182.

Švč. M. Marijos Gimimo parapijos (Marquette Parke) liepos 15 dienos parapijos biuletenyje klebonas M. Yakaitis pranešė, kad jis apsisprendė M. Marijos Gimimo parapiją ir perims Calvert House koplyčios, esančios prie University of Chicago, direktoriaus pareigas. Jis taip pat pranešė, kad rugpjūčio mėnesį bus sušauktas parapijiečių susirinkimas, kuriame dalyvaus Čikagos vyskupijos kunigų skyrimo tarybos nariai kartu su vykupu John Gorman. Parapijiečiai teiraujasi, kurią dieną bus susirinkimas ir apie ką bus kalbama. Liepos 24 dienos parapijos finansų tarybos posėdyje klebonas, užklaustas pasakė, kad dar tikrai nežino, bet tikriausiai susirinkimas įvyks rugpjūčio mėnesio viduryje. Į klausimą apie susirinkimo eigą bei turinį klebonas neatsakė, tačiau finansų tarybai atrodo, jog tame susirinkime jau bus pranešama apie naują administratorių-kleboną. Gavę tikslesnes žinias, informuosime parapijiečius.

„Židinio“ pamaldos su šv. Mišiomis ruošiamos šeštadienį, rugpjūčio 4 d., 4 val.p.p. Tėvų jėzuitų koplyčioje prie Jaunimo centro Čikagoje. Pamaldų tema – „Švč. M. Marija, gimusi žemėje, pakelta į dangų“. Atneškime Jai žydinčių gėlių.

Vyresniųjų lietuvių centre „Seklyčioje“ rugpjūčio 1 d., trečiadienį, 2 val.p.p. turėsime progos pasiklausti First Personal Bank vyr. viceprezidentės Rutos Staniulienės pasakaitos apie finansus ir ekonomiką. Maloniai kviečiame atvykti, išsigyti daugiau žinių visais aktualia tema. Po pasakaitos bus bendri pietūs. Atvykite!

ALRK Moterų Sąjungos suvažiavimas vyks rugpjūčio 23-26 dienomis Čikagoje. Rugpjūčio 24 d. šv. Mišios bus laikomos 8:30 val.r. Holy Redeemer parapijos bažnyčioje (96 tolos ir Lawndale gatvių kampas). Rugpjūčio 25 d. 6:30 val. v. tos pačios parapijos komleksio pastato salėje (9536 S. Millard) vyks pokylis-vakarienė.



ALRK Moterų sąjungos Čikagos apygardos šių metų valdyba. Iš kairės sėdi: Sabina Henson – pirmininkė, Mary Anna Gerčius – vicepirmininkė. Stovi: Bernice Nedzveckas – narė, Elizabeth Žibas – kasininė, Stasė Viščiuvienė – sekretorė ir Donna Žilis – narė.

Vaikai, stovyklaudami Dainavoje stovykloje, Michigan valstijoje, paršė laiškus JAV prezidentui George W. Bush, viceprezidentui Dick Cheney ir JAV Valstybės sekretoriui Colin Powell, ragindami priimti Lietuvą, Latviją ir Estiją į NATO. Buvo išsiųsta daugiau kaip 100 laišku. Pašto išlaidas padengė ALTO centro valdyba.

MENO MOKYKLĖLĖ PRADEDA MOKSLO METUS

Meno mokyklėlėje neilgai trukus prasidės jau ketvirtieji naujieji mokslo metai. Vaikus pakviesime mokytis baletu, dainavimo, dailės, dramos, fortepijono, kanklių, sportinių šokių meno.

Vaikų lietuvių kalba labai praturtėja per meno pažinimą – Meno mokyklėlėje jie betarpiškai sužino spalvų, atspalvių, muzikos garsų, judesių ir jų junginių pavadinimus. Labai pasipildo ir prasiplečia vaikų žodynas lietuviškais pavadinimais. Dramos skyriuje vaikai išmoksta dar daugiau! Praeitais mokslo metais mokyklėlę pradėjo lankyti ne vienas ir ne du, kurie čia gimė ir augo, bet dėl susiklosčiusių aplinkybių beveik nekalbėjo lietuviškai. Ir koks buvo mūsų visų dėsytųjų, tėvelių džiaugsmas, kai mažieji ketverių metų vaikučiai prabilo į mus visus lietuviškai: „žiūrėk, kaip aš sukausi!“ ir t.t. Tai dar kartą mums patvirtina, kad eina teisingu keliu, jog mokydami meno dalykų lietuvių kalba, vaikus ar paauglius ilgiau išlaikome kalbant tėvų, senelių kalba.

Kviečiu tėvus leisti mokytis vaikus meno disciplinų lietuvištinėje menų mokyklėlėje. Jau šiandien į visus skyrius galite registruoti vaikus ar gauti patarimų informaciją Meno mokyklėlės tel. 630-624-1247.

Ligija Tautkuvienė

„Draugo“ knygynėlyje

Parduodame vaizdajuos tes iš serijos „Mūsų miesteliai“:

„Zeimelis“ (66 min), „Vabalnininkas“ (55 min), „Kruonis“ (60 min), „Leipalingis“ (49 min), „Obeliai“ (50 min), „Seirijai“ (59 min), „Skersnemunė“ (90 min), 2 filmus apie „Kuršių Neriją“ – „Jūros dukra“ (32 min) ir „Klajojančio smėlio kraštas“ (39 min).

Kiekvienos vaizdajuosės kaina – 20 dol., su persiuntimu – 23.95 dol. Illinois valstijos gyventojai dar pridėda 8.75 proc. mokesčių.

Turime kompaktinę plokštelę (CD) „Populiariausios vaikiškos dainelės“ – 15 dol., Virgilijaus Noreikos įdainuotą kompaktinę plokštelę „Kur bakutė samanota“ – 17 dol. Prašome pridėti siuntimo mokesčių – 3.95 dol. (Illinois gyventojai ir 8.75 proc. valstijos mokesčių).

John Tefft, JAV ambasadorius Lietuvai, rugpjūčio 13 d., pirmadienį, 12:30 val.p.p. lankysis Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago) dalyvaus susitikime su Amerikos lietuvių organizacijų atstovais ir lietuviškąja visuomene, aptars pagrindines lietuvių problemas bei supažindins su JAV politikos gairėmis Lietuvoje. Norintys dalyvauti šiame JAV Valstybės departamento ir Balzeko lietuvių kultūros muziejaus surengtame susitikime, prašomi registruotis tel. 773-582-6500.

„Draugo“ (2001 m. liepos 27 d.) „Bičiulystės“ skyriuje, straipsnyje „Keliaukime“, antrąją pastraipą 42 eilutė turėtų prasidėti žodžiais „Chicago Avenue“, o trečiojoje pastraipą 8 eilutės žodžiai turėtų būti ne „22 N. Oak“, o „200 N. Oak“.

DVI BRIGHTON PARKO LIETUVIŲ ŠVENTĖS

Dar taip neseniai buvo birzelis. Šventėme Jonines švč. M. Marijos Nekalto Prasišėjimo parapijos mokyklos salėje, Brighton Parke.

Tai buvo šiloka, bet puiki diena. Jonai ir Janinos buvo pasveikinti ir papuošti vainikais. O mūsų jauno choro vadovo Algimanto Barnišio orkestras smagiai linksmino visus. Taip, kad ir jaunas, ir senas visi sukosi ratu.

Programą pajavairino mažieji Vyčių šokėjai. Buvo tik dvi poros, bet sužoko labai puikiai.

Visų alkį patenkino gardūs cepelinai bei šašlykai. Na, o sušilus, galėjai atsigaivinti šaltais gėrimais. Alutis tai tikrai malšino troškulį.

Begurkšnojant alutį, aš prisiminiau tokią dainą, kurią kadaise per šv. Onos atlaidus Alvite girdėjau dainuojant. Dainavo taip: „Alvite per šv. Oną Jonas sumušė užboną“. Tik čia toks skirtingas, kad niekas nesudaužė alaus asoci-

Antra didelė šventė vyko liepos 1 dieną.

Brighton Parko švč. M. Marijos Nekalto Prasišėjimo parapiją aplankė ir koncertavo „Ro-ko-ko“ ansamblis iš Šiaulių. Giedojų bažnyčioje giesmės ir psalmės, tai tikrai puikūs balsai, atrodė, kad lakštingalos čiulba.

Po Mišių visi rinkosi į parapijos salę, čia koncertas tęsėsi toliau. Tik jau buvo linksmesnis. Be to, čia visų laukė šeimininkių pagaminti skanūs pietūs.

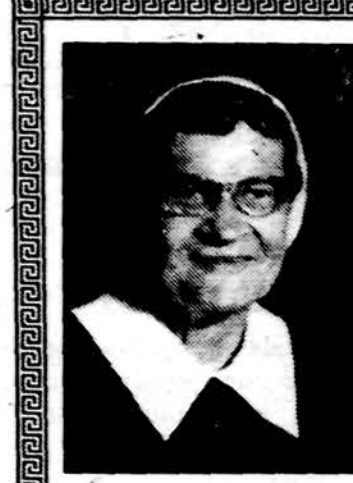
Kun. Jaunius Kelpšas, pranešė, kad jaunimui pritrūko kelioninių. Mūsų gerieji parapijiečiai tuojau tą problemą palengvino.

Suruoštas toks zavus koncertas tai ir buvo mūsų jauno kunigo dėka. Jo dėka ir mūsų bažnyčia kiekvieną kartą darosi pilnesnė.

Tik staiga juodi debesys apklankė mūsų parapiją. Mes visi esame labai nusiminę. Mūsų visų mylimą kunigą J. Kelpšą žada iškelti kitur. Tai tikrai mums būtų didelis smūgis. Nejaugi ir vėl mes būsimė be lietuviško kunigo?

Mes, Brighton Parko šv. M. Marijos Nekalto Prasišėjimo parapijos parapijiečiai, turime dėti visas pastangas ir neatiduoti mūsų kunigo kitai parapijai. Stasė Viščiuvienė

Liepos 21 d. sveikinimo atitaisymas



Sveikiname gerbiama narę seselę

PERPETUA GUDAVIČIŲTĖ, SSC,

jubiliejinio šimtojo gimtadienio proga. Linkime geros sveikatos ir Aukščiausiojo palaimos jos gyvenime ir veikloje.

Filatelistų draugija „Lietuva“

S K E I N I M A I

• Lietuvos vaikams aukojas: \$50 Dolores Maminski, Westminster, MD; Major Anne Krizanaukas, PA; \$25 a.a. Albinas Lukas, mirusios Philadelphia, atminimą pagerbiam, Jeanne ir Timothy Dorr; \$15 Bernita Pollock, Overland Park, KS. Visiems geriešiams aukotojams dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Amerikos lietuviai globoja daug vaikų Lietuvoje. Ona Mažionytė, Lemont, IL, Kazė Biknevičienė, Chicago, IL, globoja po vieną našlaitį Lietuvoje. Pratešdamos paramą tiems vaikams kitiems metams, atsiuntė po \$150. Lietuvos vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

• Gražinos ir Mamerto Ercių 50 metų vedybų sukakties proga, juos sveikindama Gintarė Ivaška, Monroe, CT, atsiuntė nuskriaustams Lietuvos vaikams \$50. Sveikiname suakutuvinius, o aukotojai dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globa“, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“) Tel. 773-384-0100
Tel. 630-287-0200, Lemont, IL

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60639
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6743
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

NEMURA GEDRIUS PRICYLIA
Attorney at Law
Member, Federal Trial Bar
Former Asst. State Attorney,
DuPage County
Criminal, Family and Civil Law
Hours by Appointment
9 South Van Buren
Naperville, Illinois 60563
Associate offices in Clarendon Hills,
Rolling Meadows and Chicago
(Old Town Area)
Tel. 630-402-0200 Fax. 630-402-0200

• 27 centai skambinant į Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai. Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaitavimas. Kokybiškiausias ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPONT atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPONT – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

• Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, Balzeko muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. II aukštas, tel. 773-581-4030.

• BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Geditimas Kazėnai. Pageidaujant atvykstame į namus.

• Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomomis. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams bei vaikams su negalia, daugiavaikėms šeimoms ir studentams Lietuvoje. Aukojas: Nijolė Bogutaitė-Dėdienė \$150 berniuko paramai, anoniminiai \$500. Labai acio! „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID# 36-3003339.

• A.a. Adelės Baltrušaitienės atminimui, jos vyras Antanas Baltrušaitis „Saulutė“ atsiuntė \$200, kuriuos suaukojo Antanas ir Vilija Marchertai bei Baltrušaitių šeima. „Saulutė“ dėkoja už paramą vargingai gyvenantiems vaikams Lietuvoje ir reikią nuosirdžią užuojautą a.a. Adelės Baltrušaitienės artimiesiems.

Calls to LITHUANIA
from 20.9¢/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445